

V Bruseli 9. apríla 2019
(OR. en)

8052/19

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0210(COD)**

**CODEC 830
PECHE 154
CADREFIN 201
PE 144**

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o Európskom námornom a rybárskom fonde a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 – výsledok prvého čítania v Európskom parlamente (Brusel, 3. až 4. apríla 2019)

I. ÚVOD

Spravodajca Gabriel MATO (PPE, ES) predložil v mene Výboru pre rybárstvo správu o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom námornom a rybárskom fonde a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014. Táto správa obsahovala 275 pozmeňujúcich návrhov k návrhu. K správe okrem toho predložili pozmeňujúce návrhy (pozmeňujúce návrhy 276 – 324) tieto skupiny: S&D, GUE/NGL, Verts/Ale a ALDE. Pozmeňujúce návrhy 294 – 299 a 319 sa stiahli.

II. HLASOVANIE

Plénium hlasovaním 4. apríla 2019 prijalo pozmeňujúce návrhy 1, 2, 4 – 8, 10 – 31, 33 – 83, 85, 87 – 94, 96 – 112, 114 – 134, 136, 137, 139 – 141, 143 – 155, 157 – 218, 220, 222 – 275, 276, 277, 279, prvú časť pozmeňujúceho návrhu 280 a pozmeňujúce návrhy 281, 283, 287, 291, 300, 301, 306 – 308, 311, 312, 317, 321 a 323.

Takto zmenený návrh Komisie predstavuje pozíciu Parlamentu v prvom čítaní, ktorá sa nachádza v jeho legislatívnom uznesení uvedenom v prílohe k tejto poznámke¹.

¹ V pozícii Parlamentu uvedenej v legislatívnom uznesení sú vyznačené zmeny oproti návrhu Komisie zavedené pozmeňujúcimi návrhmi. Doplnenia oproti zneniu Komisie sú zvýraznené *tučnou kurzívou*. Znak „■“ označuje vypustený text.

Európsky námorný a rybársky fond *I**

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu zo 4. apríla 2019 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom námornom a rybárskom fonde a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 (COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie Európskemu parlamentu a Rade (COM(2018)0390),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 42, článok 43 ods. 2, článok 91 ods. 1, článok 100 ods. 2, článok 173 ods. 3, článok 175, článok 188, článok 192 ods. 1, článok 194 ods. 2, článok 195 ods. 2 a článok 349 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C8-0270/2018),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 12. decembra 2018²,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov zo 16. mája 2018³,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre rybárstvo a stanoviská Výboru pre rozpočet, Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín a Výboru pre regionálny rozvoj (A8-0176/2019),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

² Ú. v. EÚ C 110, 22.3.2019, s. 104.

³ Ú. v. EÚ C 361, 5.10.2018, s. 9.

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Názov

Text predložený Komisiou

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO
PARLAMENTU A RADY

o Európskom námornom a **rybárskom**
fonde a o zrušení nariadenia Európskeho
parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014

Pozmeňujúci návrh

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO
PARLAMENTU A RADY

o Európskom námornom, **rybolovnom** a
akvakultúrnom fonde a o zrušení
nariadenia Európskeho parlamentu a Rady
(EÚ) č. 508/2014

*(Tento pozmeňujúci a doplňujúci návrh sa
vzťahuje na celý text a vzťahuje sa aj na
zmenu skratky z ENRF na ENRAF. Prijatie
tohto pozmeňujúceho návrhu bude
vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)*

Pozmeňujúci návrh 276

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Je potrebné zriadiť Európsky
námorný a rybársky fond (ENRF) na
obdobie 2021 – 2027. Tento fond by sa mal
zameriť na ciele poskytovanie
finančných prostriedkov z rozpočtu Únie
na podporu spoločnej rybárskej politiky
(SRP), námornej politiky Únie a
medzinárodných záväzkov Únie v oblasti

Pozmeňujúci návrh

(1) Je potrebné zriadiť Európsky
námorný a rybársky fond (ENRF) na
obdobie 2021 – 2027. Tento fond by sa mal
zameriť na ciele poskytovanie
finančných prostriedkov z rozpočtu Únie
na podporu **vykonávania** spoločnej
rybárskej politiky (SRP), **rámцovej**
smernice o morskej stratégii, námornej

správy oceánov. Takéto financovanie je kľúčovým faktorom **udržateľného rybolovu a** ochrany morských biologických zdrojov, **potravinovej bezpečnosti** prostredníctvom dodávok morských potravinových produktov, **rastu udržateľného modrého hospodárstva a zdravých bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov.**

politiky Únie a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti správy oceánov. Takéto financovanie je kľúčovým faktorom **pre udržateľný rybolov vrátane** ochrany morských biologických zdrojov **a biotopov, pre udržateľnú akvakultúru, potravinovú bezpečnosť** prostredníctvom dodávok morských potravinových produktov, **rast udržateľného modrého hospodárstva, prosperitu a hospodársku a sociálnu súdržnosť v rybárskych a akvakultúrnych spoločenstvách a zdravé bezpečné, chránené, čisté a udržateľne spravované moria a oceány. Podpora z fondu EFNR by mala prispieť k uspokojeniu potrieb producentov i spotrebiteľov.**

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) zdôrazňuje svoju pozíciu, že v nadväznosti na Parížsku dohodu treba výrazne zvýšiť výdavky súvisiace s klímou v porovnaní so súčasným viacročným finančným rámcom (VFR) a dosiahnuť 30 % čo najskôr a najneskôr do roku 2027.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1b) Európsky parlament 14. marca a 30. mája 2018 vo svojich uzneseniach o VFR na roky 2021 – 2 027 zdôraznil dôležitosť horizontálnych zásad, z ktorých by mal vychádzať viacročný finančný rámec na roky 2021 – 2027 a všetky súvisiace politiky Únie. Európsky parlament v tejto súvislosti znovu potvrdil svoje stanovisko, že Únia musí dodržať svoj záväzok stáť na čele plnenia cieľov trvalo udržateľného rozvoja OSN, a vyjadril poľutovanie nad tým, že v návrhoch o VFR chýba na tento účel jednoznačné a viditeľné rozhodnutie. Európsky parlament preto vyzval na začlenenie cieľov trvalo udržateľného rozvoja do všetkých politík a iniciatív Únie v rámci nasledujúceho VFR. Okrem toho zdôraznil, že Únia bude silnejšia a ambicióznejšia len vtedy, keď bude disponovať väčším objemom finančných prostriedkov. Európsky parlament preto vyzval na nepretržitú podporu existujúcich politík, najmä dlhoročných politík Únie, ktoré sú zakotvené v zmluvách, konkrétne spoločnej poľnohospodárskej politiky a SRP a politiky súdržnosti, pretože prinášajú hmatateľné výhody pre občanov Únie.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1c) Európsky parlament vo svojom uznesení zo 14. marca 2018 zdôraznil sociálno-ekonomický a ekologický význam

odvetvia rybárstva, morského prostredia a tzv. modrého hospodárstva a ich príspevok k udržateľnej potravinovej sebestačnosti Únie z hľadiska zabezpečenia udržateľnosti európskej akvakultúry a rybárstva a zmiernenia vplyvu na životné prostredie. Okrem toho Európsky parlament vyzval, aby sa zachovala konkrétna výška finančných prostriedkov vyčlenených na rybolov v rámci súčasného VFR a aby sa zvýšila výška finančných prostriedkov na námorné záležitosti, pokiaľ sa plánujú nové ciele pre intervencie v modrej ekonomike.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 d (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1d) Európsky parlament okrem toho vo svojich uzneseniach z 14. marca a 30. mája 2018 o VFR na roky 2021 – 2027 zdôraznil, že boj proti diskriminácii je absolútne kľúčový pre splnenie záväzkov Únie v prospech inkluzívnej Európy, a preto by sa osobitné finančné záväzky týkajúce sa uplatňovania a začleňovania hľadiska rodovej rovnosti mali v rámci budúceho VFR zahrnúť do všetkých politík a iniciatív Únie.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 e (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1e) ENRF by mal prioritne podporovať maloobjemové rybárstvo s cieľom riešiť konkrétne problémy v danom odvetví a mal by poskytovať stimuly pre miestne, udržateľné riadenie dotknutých odvetví

Pozmeňujúci návrh 277

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

(2) Ako globálny aktér **v oblasti oceánov** a **piaty najväčší výrobca** morských potravín na svete **má Únia** veľkú zodpovednosť za ochranu, zachovanie a udržateľné využívanie oceánov a ich zdrojov. Zachovanie morí a oceánov má pre rýchlo rastúcu svetovú populáciu obrovský význam. Pre Úniu predstavuje aj sociálno-ekonomický záujem: udržateľné modré hospodárstvo podporuje investície, pracovné miesta a rast, napomáha výskumu a inováciám a prispieva k energetickej bezpečnosti prostredníctvom energie z oceánov. Okrem toho sú bezpečné a chránené moria a oceány nevyhnutné na účinnú hraničnú kontrolu a pre celosvetový boj proti námornej trestnej činnosti, t. j. súvisí aj s riešením otázky bezpečnosti občanov.

Pozmeňujúci návrh

(2) Ako globálny aktér **s najväčšou námornou plochou na svete, ak sa doňho zahrnú najvzdialenejšie regióny a zámorské krajiny a územia, sa Únia stala piatym najväčším výrobcom** morských potravín na svete **a má** veľkú zodpovednosť za ochranu, zachovanie a udržateľné využívanie oceánov a ich zdrojov. Zachovanie morí a oceánov má pre rýchlo rastúcu svetovú populáciu obrovský význam. Pre Úniu predstavuje aj sociálno-ekonomický záujem: udržateľné modré hospodárstvo, **ktoré sa rozvíja v rámci ekologických limitov**, podporuje investície, pracovné miesta a rast, napomáha výskumu a inováciám a prispieva k energetickej bezpečnosti prostredníctvom energie z oceánov. Okrem toho sú bezpečné a chránené moria a oceány nevyhnutné na účinnú hraničnú kontrolu a pre celosvetový boj proti námornej trestnej činnosti, t. j. súvisí aj s riešením otázky bezpečnosti občanov.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2 a (nové)

(2a) Udržateľný rybolov a morská a sladkovodná akvakultúra významne prispievajú k potravinovej bezpečnosti Únie, k zachovaniu a tvorbe pracovných miest na vidieku a k ochrane prírodného prostredia, a najmä biodiverzity. Podpora a rozvoj odvetví rybolovu a akvakultúry by mali byť ústredným prvkom budúcej rybárskej politiky Únie.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

(5) V rámci priameho riadenia by mal ENRF rozvíjať synergiu a komplementaritu s inými relevantnými fondmi a programami Únie. Okrem toho by mal umožňovať financovanie vo forme finančných nástrojov v rámci operácií kombinovaného financovania v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) xx/xx [nariadenie o programe InvestEU]⁵.

⁵ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

Pozmeňujúci návrh

(5) V rámci priameho riadenia by mal ENRF rozvíjať synergiu a komplementaritu s inými relevantnými fondmi a programami Únie, **ako aj synergie medzi členskými štátmi a regiónmi**. Okrem toho by mal umožňovať financovanie vo forme finančných nástrojov v rámci operácií kombinovaného financovania v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) xx/xx [nariadenie o programe InvestEU]⁵.

⁵ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou

(6) Podpora z ENRF by sa mala primerane používať na riešenie zlyhaní trhu alebo suboptimálnych investičných situácií, pričom by **nemala zdvojsť ani vytláčať súkromné financovanie ani**

Pozmeňujúci návrh

(6) Podpora z ENRF by sa mala primerane používať na riešenie zlyhaní trhu alebo suboptimálnych investičných situácií a mala by **prispievať k vyšším príjmom z rybolovu, k podpore**

narúšať hospodársku súťaž na vnútornom trhu. Podpora by mala mať jasnú európsku pridanú hodnotu.

pracovných miest s patričnými právami v tomto odvetví, k zaručeným cenám pre výrobcov, k vyššej pridanej hodnote z rybolovu a k podpore rozvoja činností súvisiacich s rybolovom, jednak tých, ktoré mu v produkčnom reťazci predchádzajú, ako aj tých, ktoré po ňom nasledujú.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) Typy financovania a metódy implementácie podľa tohto nariadenia by sa mali vyberať na základe ich schopnosti dosiahnuť priority stanovené pre akcie a dosiahnuť výsledky s prihliadnutím najmä na náklady na kontroly, administratívnu záťaž a **očakávané** riziko nedodržiavania. Malo by sa zväžiť aj využívanie jednorazových platieb, paušálnych sadzieb a jednotkových nákladov, ktoré nesúvisia s nákladmi uvedenými v článku 125 ods. 1 nariadenia (EÚ) [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie].

Pozmeňujúci návrh

(7) Typy financovania a metódy implementácie podľa tohto nariadenia by sa mali vyberať na základe ich schopnosti dosiahnuť priority stanovené pre akcie a dosiahnuť výsledky s prihliadnutím najmä na náklady na kontroly, administratívnu záťaž a riziko nedodržiavania. Malo by sa zväžiť aj využívanie jednorazových platieb, paušálnych sadzieb a jednotkových nákladov, ktoré nesúvisia s nákladmi uvedenými v článku 125 ods. 1 nariadenia (EÚ) [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie].

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Vo **viacročnom finančnom rámci**, ktorý sa uvádza v nariadení (EÚ) xx/xx⁶, sa stanovuje, že rozpočet Únie musí aj naďalej podporovať rybársku a námornú politiku. **Rozpočet ENRF by mal v bežných cenách predstavovať 6 140 000 000 EUR.**

Pozmeňujúci návrh

(8) Vo **VFR**, ktorý sa uvádza v nariadení (EÚ) xx/xx⁶, sa stanovuje, že rozpočet Únie musí aj naďalej podporovať rybársku a námornú politiku. **Pokiaľ ide o ENRF na obdobie rokov 2014 – 2020, rozpočet ENRF by sa mal zvýšiť aspoň o 10 %.**

Zdroje z ENRF by mali byť rozdelené medzi zdieľané, priame a nepriame riadenie. Na podporu v rámci zdieľaného riadenia by sa malo alokovať **5 311 000 000 EUR** a na podporu v rámci priameho a nepriameho riadenia by sa malo prideliť **829 000 000 EUR**. S cieľom zabezpečiť stabilitu, najmä pokiaľ ide o dosahovanie cieľov SRP, by sa národné alokácie v rámci zdieľaného riadenia v programovom období 2021 – 2027 mali vymedziť na základe akcií ENRF na roky 2014 až 2020. Osobitné sumy by mali byť vyhradené pre najvzdialenejšie regióny, kontrolu, presadzovanie, zber a spracovanie údajov na účely riadenia rybárstva a vedecké účely, zatiaľ čo sumy vyhradené na trvalé ukončenie a **mimoriadne pozastavenie** rybolovných činností by mali byť obmedzené.

⁶ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

Jeho zdroje by mali byť rozdelené medzi zdieľané, priame a nepriame riadenie. Na podporu v rámci zdieľaného riadenia by sa malo alokovať **87%** a na podporu v rámci priameho a nepriameho riadenia by sa malo prideliť **13%**. S cieľom zabezpečiť stabilitu, najmä pokiaľ ide o dosahovanie cieľov SRP, by sa národné alokácie v rámci zdieľaného riadenia v programovom období 2021 – 2027 mali vymedziť na základe akcií ENRF na roky 2014 až 2020. Osobitné sumy by mali byť vyhradené pre najvzdialenejšie regióny, kontrolu, presadzovanie, zber a spracovanie údajov na účely riadenia rybárstva a vedecké účely **a na účely ochrany a obnovy morskej a pobrežnej biodiverzity a ekosystémov a znalostí v námornej oblasti**, zatiaľ čo sumy vyhradené na trvalé ukončenie a **dočasné ukončenie** rybolovných činností **a na investície do plavidiel** by mali byť obmedzené.

⁶ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8a) Pokiaľ ide o význam odvetvia akvakultúry, úroveň finančných prostriedkov Únie pre tento sektor a najmä pre sladkovodnú akvakultúru by sa mala zachovať na úrovni stanovenej na súčasné rozpočtové obdobie.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9

(9) Európske námorné odvetvie zamestnáva vyše 5 miliónov ľudí a s obratom takmer 500 miliárd EUR ročne a má potenciál vytvoriť mnoho ďalších pracovných miest. Produkcia globálneho morského hospodárstva sa v súčasnosti odhaduje na 1,3 bilióna EUR a do roku 2030 by sa mohla zdvojnásobiť. Potreba splniť cieľové hodnoty emisií CO₂, zvýšiť efektívnosť využívania zdrojov a znížiť environmentálnu stopu modrého hospodárstva **sú** hnacím motorom inovácie v iných odvetviach (vybavenie lodí, stavba lodí, pozorovanie morí, bagrovanie, ochrana pobreží a námorná výstavba). Zdrojom investícií do námorného hospodárstva sú štrukturálne fondy Únie, najmä Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) a ENRF. Na financovanie rastúceho potenciálu tohto odvetvia sa **musia** využiť nové investičné nástroje ako InvestEU.

(9) Európske námorné odvetvie zamestnáva vyše 5 miliónov ľudí a s obratom takmer 500 miliárd EUR ročne a má potenciál vytvoriť mnoho ďalších pracovných miest. Produkcia globálneho morského hospodárstva sa v súčasnosti odhaduje na 1,3 bilióna EUR a do roku 2030 by sa mohla zdvojnásobiť. Potreba splniť cieľové hodnoty **Parížskej dohody, čo sa týka** emisií CO₂, **si vyžaduje, aby sa aspoň 30 % rozpočtu Únie využívalo na opatrenia na boj proti zmene klímy. Takisto je potrebné** zvýšiť efektívnosť využívania zdrojov a znížiť environmentálnu stopu modrého hospodárstva, **ktoré sa rozvíja v medziach ekologických limitov a ktoré bolo a naďalej by malo byť** hnacím motorom inovácie v iných odvetviach (vybavenie lodí, stavba lodí, pozorovanie morí, bagrovanie, ochrana pobreží a námorná výstavba). Zdrojom investícií do námorného hospodárstva sú štrukturálne fondy Únie, najmä Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) a ENRF. Na financovanie rastúceho potenciálu tohto odvetvia **by** sa **mohli** využiť nové investičné nástroje ako InvestEU.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9 a (nové)

(9a) Investície do modrého hospodárstva by sa mali opierať o najlepšie dostupné vedecké odporúčania s cieľom zabrániť škodlivým účinkom na životné prostredie, ktoré ohrozujú dlhodobú udržateľnosť. Ak neexistujú žiadne vhodné informácie alebo odborné znalosti na hodnotenie vplyvu investícií na životné prostredie, je vhodné, aby verejný aj súkromný sektor zaujali prístup predbežnej opatrnosti,

keďže môže dôjsť k vykonávaniu činností s potenciálne škodlivými účinkami.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) ENRF by mal byť založený na **štyroch** prioritách: podpora udržateľného rybolovu **a** ochrany morských biologických zdrojov; prispievanie k potravinovej bezpečnosti v Únii prostredníctvom **konkurencieschopnej a udržateľnej** akvakultúry a **trhov**; umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva a podpora **prosperujúcich** pobrežných **komunití**; posilnenie medzinárodnej správy oceánov a umožnenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov. **Tieto priority by sa mali sledovať prostredníctvom zdieľaného, priameho a nepriameho riadenia.**

Pozmeňujúci návrh

(10) ENRF by mal byť založený na **piatich** prioritách: podpora udržateľného rybolovu **vrátane** ochrany morských biologických zdrojov; **podporovanie udržateľnej akvakultúry**; prispievanie k potravinovej bezpečnosti v Únii prostredníctvom **konkurencieschopného a udržateľného trhu s produktami rybolovu a** akvakultúry a **spracovateľských odvetví**; umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva **so zohľadnením kapacít ekologickej zaťažiteľnosti** a podpora **prosperity a hospodárskej a sociálnej súdržnosti v** pobrežných **a vnútrozemských komunitách**; posilnenie medzinárodnej správy oceánov a umožnenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10a) Priority by sa mohli špecifikovať s konkrétnymi cieľmi Únie, aby sa zabezpečila väčšia zrozumiteľnosť, pokiaľ ide o to, na čo sa fond môže použiť, a aby sa zvýšila efektívnosť fondu.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) ENRF po roku 2020 by sa mal zakladať na zjednodušenej štruktúre bez toho, aby sa vopred príliš normatívne vymedzovali opatrenia a podrobné pravidlá oprávnenosti na úrovni Únie . Namiesto toho by sa v rámci každej priority mali opísať všeobecné oblasti podpory. Členské štáty by preto mali vypracovať svoj program, v ktorom uvedú najvhodnejšie prostriedky na dosiahnutie priorít. Podľa pravidiel stanovených v tomto nariadení a v nariadení (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] by sa mohli podporovať rôzne opatrenia určené členskými štátmi v rámci daných programov, pokiaľ sa vzťahujú na **oblasti podpory** vymedzené v tomto nariadení. Je však potrebné stanoviť zoznam neoprávnených operácií, aby sa predišlo škodlivým vplyvom na ochranu rybolovných zdrojov, napríklad všeobecný zákaz investícií zvyšujúcich rybolovnú kapacitu. Okrem toho by investície a kompenzácie pre flotily mali byť prísne podmienené ich súladom s cieľmi ochrany SRP.

Pozmeňujúci návrh

(11) ENRF po roku 2020 by sa mal zakladať na zjednodušenej štruktúre bez toho, aby sa vopred príliš normatívne vymedzovali opatrenia a podrobné pravidlá oprávnenosti na úrovni Únie . Namiesto toho by sa v rámci každej priority mali opísať všeobecné oblasti podpory. Členské štáty by preto mali vypracovať svoj program, v ktorom uvedú najvhodnejšie prostriedky na dosiahnutie priorít. Podľa pravidiel stanovených v tomto nariadení a v nariadení (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] by sa mohli podporovať rôzne opatrenia určené členskými štátmi v rámci daných programov, pokiaľ sa vzťahujú na **priority** vymedzené v tomto nariadení. Je však potrebné stanoviť zoznam neoprávnených operácií, aby sa predišlo škodlivým vplyvom na ochranu rybolovných zdrojov, napríklad všeobecný zákaz investícií zvyšujúcich rybolovnú kapacitu **s istými riadne opodstatnenými odchýlkami**. Okrem toho by investície a kompenzácie pre flotily mali byť prísne podmienené ich súladom s cieľmi ochrany SRP.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) V Agende 2030 Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj sa ochrana a udržateľné využívanie oceánov identifikovali ako jeden zo 17 cieľov trvalo udržateľného rozvoja (cieľ č. 14). Únia sa plne zasadzuje za dosiahnutie a vykonávanie tohto cieľa. V tejto

Pozmeňujúci návrh

(12) V Agende 2030 Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj sa ochrana a udržateľné využívanie oceánov identifikovali ako jeden zo 17 cieľov trvalo udržateľného rozvoja (cieľ č. 14). Únia sa plne zasadzuje za dosiahnutie a vykonávanie tohto cieľa. V tejto

súvislosti sa zaviazala podporovať udržateľné modré hospodárstvo, ktoré je v súlade s ***námorným priestorovým plánovaním, ochranou*** biologických zdrojov a ***dosiahnutím*** dobrého environmentálneho stavu, zakázať určité formy dotácií v odvetví rybárstva, ktoré spôsobujú nadmernú kapacitu a nadmerný rybolov, zrušiť dotácie, ktoré prispievajú k nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu a upustiť od zavedenia nových dotácií tohto druhu. Tento výsledok by mal vyplývať z rokovaní v rámci Svetovej obchodnej organizácie o dotáciách v odvetví rybárstva. V rámci rokovaní Svetovej obchodnej organizácie na Svetovom summite o udržateľnom rozvoji v roku 2002 a na konferencii OSN o udržateľnom rozvoji v roku 2012 (Rio + 20), sa Únia okrem toho zaviazala odstrániť dotácie, ktoré prispievajú k nadmernej kapacite a prekračovaniu rybolovných kvót.

súvislosti sa zaviazala podporovať udržateľné modré hospodárstvo, ktoré ***sa rozvíja v medziach ekologických limitov a ktoré*** je v súlade s ***ekosystémovým prístupom k námornému priestorovému plánovaniu, najmä so zreteľom na citlivosť druhov a biotopov voči ľudským činnostiam na mori, ochrane*** biologických zdrojov a ***dosiahnutiu*** dobrého environmentálneho stavu, zakázať určité formy dotácií v odvetví rybárstva, ktoré spôsobujú nadmernú kapacitu a nadmerný rybolov, zrušiť dotácie, ktoré prispievajú k nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu a upustiť od zavedenia nových dotácií tohto druhu. Tento výsledok by mal vyplývať z rokovaní v rámci Svetovej obchodnej organizácie o dotáciách v odvetví rybárstva. V rámci rokovaní Svetovej obchodnej organizácie na Svetovom summite o udržateľnom rozvoji v roku 2002 a na konferencii OSN o udržateľnom rozvoji v roku 2012 (Rio + 20), sa Únia okrem toho zaviazala odstrániť dotácie, ktoré prispievajú k nadmernej kapacite ***flotíl*** a prekračovaniu rybolovných kvót. ***Udržateľné rybné hospodárstvo Únie a odvetvia morskej a sladkovodnej akvakultúry významne prispievajú k dosiahnutiu cieľov OSN v oblasti trvalo udržateľného rozvoja.***

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 12 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(12a) ENRF by mal takisto prispievať k ďalším cieľom trvalo udržateľného rozvoja Organizácie Spojených národov. V tomto nariadení sa zohľadňujú najmä tieto ciele:

- ***Cieľ trvalo udržateľného rozvoja 1***
- ***Odstrániť chudobu; ENRF bude prispievať k zlepšovaniu životných***

podmienok najzraniteľnejších pobrežných komunit, najmä komunit závislých od rybolovného zdroja ohrozeného nadmerným rybolovom, globálnymi zmenami a environmentálnymi problémami.

- *Cieľ trvalo udržateľného rozvoja 3*
- *Dobré zdravie a blahobyt ľudí; ENRF bude prispievať k boju proti znečisťovaniu pobrežných vôd, ktoré je zodpovedné za endemické choroby, a k zabezpečovaniu dobrej kvality potravín z rybolovu a akvakultúry.*
- *Cieľ trvalo udržateľného rozvoja 7*
- *Cenovo dostupná a čistá energia: EFNR podporí rozvoj energie z obnoviteľných morských zdrojov prostredníctvom financovania modrého hospodárstva spoločne s finančnými prostriedkami pre Horizont Európa a zabezpečí, aby bol tento rozvoj vhodný na ochranu morského prostredia a zachovanie rybolovných zdrojov.*
- *Cieľ trvalo udržateľného rozvoja 8*
- *Dôstojná práca a hospodársky rast: EFNR bude spolu s ESF prispievať k rozvoju modrého hospodárstva ako faktora hospodárskeho rastu. Takisto zabezpečí, aby bol hospodársky rast zdrojom dôstojných pracovných miest pre pobrežné komunity. ENRF navyše prispeje k zlepšeniu pracovných podmienok pre rybárov.*
- *Cieľ trvalo udržateľného rozvoja 12*
- *Zodpovedná spotreba a výroba: EFNR prispeje k rozvoju zodpovedného využívania prírodných zdrojov a k obmedzeniu prírodných zdrojov a plytvania energiou.*
- *Cieľ trvalo udržateľného rozvoja 13*
- *Opatrenia v oblasti klímy: ENRF poskytne usmernenia týkajúce sa jeho rozpočtu na boj proti zmene klímy.*

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Vzhľadom na význam riešenia otázky zmeny klímy v súlade so záväzkami, ktoré Únia prijala s cieľom uplatňovať Parížsku dohodu a realizovať ciele Organizácie spojených národov v oblasti trvalo udržateľného rozvoja by toto nariadenie malo prispieť k akciám zameraným na boj proti zmene klímy a dosiahnutiu celkovej cieľovej hodnoty rozpočtových výdavkov Únie na podporu cieľov v oblasti klímy (25 %). Očakáva sa, že **30 % celkového finančného krytia ENRF sa použije na ciele** v oblasti klímy. Relevantné akcie sa identifikujú počas prípravy a implementácie ENRF a prehodnotia sa v rámci relevantných procesov hodnotenia a preskúmania.

Pozmeňujúci návrh

(13) Vzhľadom na význam riešenia otázky zmeny klímy v súlade so záväzkami, ktoré Únia prijala s cieľom uplatňovať Parížsku dohodu a realizovať ciele Organizácie spojených národov v oblasti trvalo udržateľného rozvoja by toto nariadenie malo prispieť k akciám zameraným na boj proti zmene klímy a dosiahnutiu celkovej cieľovej hodnoty rozpočtových výdavkov Únie na podporu cieľov v oblasti klímy (30 %). Očakáva sa, že **opatrenia v rámci tohto nariadenia umožnia, aby ENRF prispel k dosiahnutiu cieľov** v oblasti klímy, **avšak bez toho, aby bolo dotknuté financovanie SRP, ktoré je nutné pozitívne prehodnotiť**. Relevantné akcie **vrátane projektov zameraných na ochranu a obnovu dna porasteného morskou trávou a pobrežných močarísk, ktoré sú významnými lokalitami záchytu uhlíka**, sa identifikujú počas prípravy a implementácie ENRF a prehodnotia sa v rámci relevantných procesov hodnotenia a preskúmania.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) **Z ENRF** by **sa malo** prispievať aj k dosiahnutiu environmentálnych cieľov Únie. Tento príspevok by sa mal sledovať pomocou environmentálnych ukazovateľov Únie a mal by sa pravidelne nahlasovať v rámci hodnotenia a výročnej správy o výkonnosti.

Pozmeňujúci návrh

(14) **ENRF** by **mal** prispievať aj k dosiahnutiu environmentálnych cieľov Únie **v rámci SRP a rámcovej smernice o morskej stratégii a zároveň náležite prihliadať na sociálnu súdržnosť a mal by sa riadiť európskou environmentálnou politikou vrátane noriem kvality vody, ktoré zaručujú takú kvalitu morského prostredia, ktorá umožní zlepšenie vyhlíadok pre rybolov**. Tento príspevok by

sa mal sledovať pomocou environmentálnych ukazovateľov Únie a mal by sa pravidelne nahlasovať v rámci hodnotenia a výročnej správy o výkonnosti.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) V súlade s článkom 42 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 („nariadenie o SRP“)⁷ by finančná pomoc Únie v rámci ENRF mala byť podmienená dodržiavaním pravidiel SRP. Žiadosti od príjemcov, ktoré nie sú v súlade s platnými pravidlami SRP, by nemali byť prípustné.

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Pozmeňujúci návrh

(15) V súlade s článkom 42 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 („nariadenie o SRP“)⁷ by finančná pomoc Únie v rámci ENRF mala byť podmienená **plnohodnotným** dodržiavaním pravidiel SRP **a príslušného environmentálneho práva EÚ. Finančná pomoc Únie by sa mala poskytovať len tým subjektom a tým členským štátom, ktoré v plnej miere dodržiavajú svoje príslušné právne povinnosti.** Žiadosti od príjemcov, ktoré nie sú v súlade s platnými pravidlami SRP, by nemali byť prípustné.

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

(16) S cieľom riešiť osobitné podmienky

Pozmeňujúci návrh

(16) S cieľom riešiť osobitné podmienky

SRP uvedené v nariadení (EÚ) č. 1380/2013 a prispieť k dodržiavaniu pravidiel SRP by sa mali prijať dodatočné ustanovenia týkajúce sa pravidiel prerušenia, pozastavenia a finančných opráv uvedené v nariadení (EÚ) č. [všeobecné nariadenie]. Ak členský štát alebo príjemca nedodrží svoje záväzky vyplývajúce zo SRP alebo ak má Komisia dôkaz, *z ktorého vyplýva* takéto nedodržanie, Komisia by mala mať možnosť **preventívne** prerušiť platobné lehoty. Okrem možnosti prerušenia platobnej lehoty a s cieľom vyhnúť sa zjavnému riziku vyplatenia neoprávnených výdavkov by Komisia mala mať v prípadoch závažného nedodržiavania pravidiel SRP zo strany členského štátu možnosť pozastaviť platby a uložiť finančné opravy.

SRP uvedené v nariadení (EÚ) č. 1380/2013 a prispieť k **plnému** dodržiavaniu pravidiel SRP by sa mali prijať dodatočné ustanovenia týkajúce sa pravidiel prerušenia, pozastavenia a finančných opráv uvedené v nariadení (EÚ) č. [všeobecné nariadenie]. Ak členský štát alebo príjemca nedodrží svoje záväzky vyplývajúce zo SRP alebo ak má Komisia dôkaz, **ktorý preukazuje** takéto nedodržanie, Komisia by mala mať možnosť **dočasne** prerušiť platobné lehoty. Okrem možnosti prerušenia platobnej lehoty a s cieľom vyhnúť sa zjavnému riziku vyplatenia neoprávnených výdavkov by Komisia mala mať v prípadoch závažného nedodržiavania pravidiel SRP zo strany členského štátu možnosť pozastaviť platby a uložiť finančné opravy.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou

(17) V uplynulých rokoch **zaznamenala SRP dobré výsledky z hľadiska obnovenia** zdravej úrovne populácií rýb, **zvýšenia** ziskovosti odvetvia rybolovu v Únii a **ochrany** morských ekosystémov. Stále však pretrvávajú závažné výzvy na dosiahnutie sociálno-ekonomických cieľov SRP a environmentálnych cieľov SRP. To si vyžaduje trvalú podporu po roku 2020, najmä v morských oblastiach, kde je pokrok pomalší.

Pozmeňujúci návrh

(17) V uplynulých rokoch **sa podnikli kroky zamerané na obnovenie** zdravej úrovne populácií rýb, **zvýšenie** ziskovosti odvetvia rybolovu v Únii a **na ochranu** morských ekosystémov. Stále však pretrvávajú závažné výzvy na **plnohodnotné** dosiahnutie sociálno-ekonomických cieľov SRP a environmentálnych cieľov SRP **vrátane právnej povinnosti obnoviť a zachovať všetky populácie rýb nad úrovňami biomasy, pri ktorých možno dosiahnuť maximálny udržateľný výnos**. To si vyžaduje trvalú podporu po roku 2020, najmä v morských oblastiach, kde je pokrok pomalší, **predovšetkým v najviac izolovaných oblastiach, ako sú najvzdialenejšie regióny**.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 17 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(17a) V článku 13 ZFEÚ sa stanovuje, že pri formulovaní a vykonávaní politiky Únie v oblasti rybného hospodárstva, berie Únia a členské štáty maximálny ohľad na požiadavky blaha zvierat ako cítiacich bytostí, pričom rešpektujú zákonné a správne ustanovenia a zvyky členských štátov týkajúce sa najmä náboženských rituálov, kultúrnych tradícií a regionálneho dedičstva.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(18) Rybolov má rozhodujúci význam pri zachovaní živobytia a kultúrneho dedičstva mnohých pobrežných komunít v Únii, najmä tam, kde zohráva dôležitú úlohu maloobjemový pobrežný rybolov. Keďže priemerný vek v rámci mnohých rybárskych komunít je viac ako 50 rokov, generačná obnova a diverzifikácia činností stále predstavujú výzvu.

(18) Rybolov má rozhodujúci význam pri zachovaní živobytia a kultúrneho dedičstva mnohých pobrežných a ostrovných komunít v Únii, najmä tam, kde zohráva dôležitú úlohu maloobjemový pobrežný rybolov, napríklad v najvzdialenejších regiónoch. Keďže priemerný vek v rámci mnohých rybárskych komunít je viac ako 50 rokov, generačná obnova a diverzifikácia činností v odvetví rybolovu stále predstavujú výzvu. **Je preto nevyhnutné, aby ENRF podporoval prít'azlivosť odvetvia rybolovu tým, že sa zabezpečí odborná príprava a prístup mladých ľudí k povolaniam v oblasti rybolovu.**

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 18 a (nové)

(18a) K dosiahnutiu cieľov spoločnej rybárskej politiky prispieva vykonávanie mechanizmov spoločného riadenia v oblasti profesionálnej a rekreačnej rybolovnej činnosti a akvakultúry s priamou účasťou zainteresovaných strán, ako je administratíva, odvetvie rybolovu a akvakultúry, vedecká obec a občianska spoločnosť, ktorých funkčnosť sa zakladá na spravodlivom rozdelení zodpovedností v rozhodovacom procese a na flexibilnom riadení založenom na znalostiach, informáciách a bezprostrednosti. ENRF by mal podporovať vykonávanie týchto mechanizmov na miestnej úrovni.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia Odôvodnenie 19

(19) ENRF by **sa mal zamerať na dosahovanie** cieľov SRP v environmentálnej, hospodárskej a sociálnej oblasti, ako aj v oblasti zamestnanosti, ktoré sú stanovené v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Takouto podporou by sa malo zabezpečiť, aby boli rybolovné činnosti dlhodobé environmentálne udržateľné a riadili sa spôsobom, ktorý je v súlade s **cieľmi, ktorými je dosiahnutý hospodársky a sociálny prínos** a **prínos** v oblasti zamestnanosti **a prispieť** k dostupnosti dodávok potravín.

(19) ENRF by mal **prispievať k dosahovaniu** cieľov SRP v environmentálnej, hospodárskej a sociálnej oblasti, ako aj v oblasti zamestnanosti, ktoré sú stanovené v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Takouto podporou by sa malo zabezpečiť, aby boli rybolovné činnosti dlhodobé environmentálne udržateľné a riadili sa spôsobom, ktorý je v súlade s **cieľmi uvedenými v článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, čo prispeje k dosiahnutiu hospodárskeho a sociálneho prínosu a prínosu** v oblasti zamestnanosti, **ako aj** k dostupnosti dodávok **zdravých** potravín **a zároveň zabezpečí spravodlivé pracovné podmienky. V tejto súvislosti by sa mal osobitne uznať a podporiť rybolov závisiaci od malých pobrežných ostrovov s**

cieľom zaistiť jeho životaschopnosť a prosperitu.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

(20) *Cieľom podpory z ENRF by malo byť dosiahnuť a zachovať udržateľný rybolov na základe maximálneho udržateľného výnosu (MSY) a znížiť na minimum negatívne účinky rybolovných činností na morské ekosystémy.*

Pozmeňujúci návrh

(20) *Podpora z ENRF by mala prispievať ku včasnému plneniu právnej povinnosti obnoviť a zachovať všetky populácie rýb nad úrovňami biomasy, pri ktorých možno dosiahnuť maximálny udržateľný výnos, a k tomu, aby sa na minimum znížili (a tam, kde je to možné, úplne odstránili) negatívne účinky neudržateľných a škodlivých rybolovných činností na morské ekosystémy. Táto podpora by sa mala vzťahovať aj na inovácie a investície do rybolovných postupov a techník, ako aj techník zameraných na selektívny rybolov.*

Pozmeňujúci návrh 279

Návrh nariadenia Odôvodnenie 21

Text predložený Komisiou

(21) Povinnosť vylodiť úlovky je jednou z hlavných výziev SRP. Prináša so sebou **značné** zmeny v rybolovných postupoch v rámci odvetvia, ktoré sú miestami spojené so značnými finančnými nákladmi. **Malo by byť teda možné podporovať z ENRF inovácie a investície**, ktoré prispievajú k vykonávaniu povinnosti vylodiť úlovky, s vyššou intenzitou pomoci **ako** sa uplatňuje na iné operácie (investície do selektívneho

Pozmeňujúci návrh

(21) Povinnosť vylodiť úlovky je **právnou povinnosťou a** jednou z hlavných výziev SRP. Prináša so sebou **skoncovanie s environmentálne neprijateľnou praxou vyhadzovania úlovkov, ako aj významné a zásadné** zmeny v rybolovných postupoch v rámci odvetvia, ktoré sú miestami spojené so značnými finančnými nákladmi. **Členské štáty by preto mali ENRF využívať na**

rybárskeho výstroja, investície na zlepšenie prístavných infraštruktúr a na obchodovanie s nechcenými úlovkami). Okrem toho by mal poskytnúť maximálnu intenzitu pomoci vo výške 100 % pri navrhovaní, vývoji, monitorovaní, hodnotení a riadení transparentných systémov výmeny rybolovných možností medzi členskými štátmi („výmena kvót“) s cieľom zmierniť účinok „blokačných druhov“ spôsobený povinnosťou vylodenia.

podporu inovácií a investícií, ktoré prispievajú k **plnohodnotnému a včasnému** vykonávaniu povinnosti vylodiť úlovky, s vyššou intenzitou pomoci, **než aká** sa uplatňuje na iné operácie (investície do selektívneho rybárskeho výstroja, **ako aj do uplatňovania opatrení v oblasti časovej a priestorovej selektívnosti**, investície na zlepšenie prístavných infraštruktúr a na obchodovanie s nechcenými úlovkami). Okrem toho by mal poskytnúť maximálnu intenzitu pomoci vo výške 100 % pri navrhovaní, vývoji, monitorovaní, hodnotení a riadení transparentných systémov výmeny rybolovných možností medzi členskými štátmi („výmena kvót“) s cieľom zmierniť účinok „blokačných druhov“ spôsobený povinnosťou vylodenia.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 21 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(21a) Povinnosť vylodiť úlovky by sa mala monitorovať rovnako v celom spektre, od malých po veľké rybárske plavidlá, v každom členskom štáte.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 22

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(22) Z ENRF by malo byť možné podporovať inovácie a investície do rybárskych plavidiel s cieľom zlepšiť zdravotné, bezpečnostné a pracovné podmienky, energetickú účinnosť a kvalitu

(22) Z ENRF by malo byť možné podporovať inovácie a investície do rybárskych plavidiel s cieľom zlepšiť zdravotné, bezpečnostné a pracovné podmienky, **ochranu životného prostredia**,

úlovkov. Takáto podpora by však nemala viesť k **zvýšeniu** rybolovnej kapacity alebo schopnosti nájsť ryby a nemala by sa udeľovať iba na splnenie požiadaviek, ktoré sú povinné podľa právnych predpisov Únie alebo vnútroštátnych právnych predpisov. V rámci štruktúry bez normatívnych opatrení by rozhodnutie o vymedzení presných pravidiel oprávnenosti týchto investícií malo byť na členských štátoch. Pokiaľ ide o zdravie, bezpečnosť a pracovné podmienky na palube rybárskych plavidiel, mala by sa povoliť vyššia intenzita pomoci ako v prípade iných operácií.

energetickú účinnosť, **dobré životné podmienky zvierat** a kvalitu úlovkov, **ako aj podporovať osobitné záležitosti v oblasti zdravotnej starostlivosti**. Takáto podpora by však nemala viesť k **riziku zvýšenia** rybolovnej kapacity alebo schopnosti nájsť ryby a nemala by sa udeľovať iba na splnenie požiadaviek, ktoré sú povinné podľa právnych predpisov Únie alebo vnútroštátnych právnych predpisov. V rámci štruktúry bez normatívnych opatrení by rozhodnutie o vymedzení presných pravidiel oprávnenosti týchto investícií **a tejto podpory** malo byť na členských štátoch. Pokiaľ ide o zdravie, bezpečnosť a pracovné podmienky na palube rybárskych plavidiel, mala by sa povoliť vyššia intenzita pomoci ako v prípade iných operácií.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia Odôvodnenie 24

Text predložený Komisiou

(24) Úspech SRP závisí od dostupnosti vedeckých odporúčaní týkajúcich sa riadenia rybného hospodárstva, a teda aj od dostupnosti údajov o rybolove. Vzhľadom na výzvy a náklady na získanie spoľahlivých a úplných údajov je potrebné podporiť opatrenia členských štátov na zber a **spracovanie** údajov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004 („rámcové nariadenie o zbere údajov“)⁹ a na prispievanie k najlepším dostupným vedeckým odporúčaniam. Daná podpora by mala umožniť synergiu so zberom a **spracovaním** ostatných typov údajov o mori.

⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a

Pozmeňujúci návrh

(24) Úspech SRP závisí od dostupnosti vedeckých odporúčaní týkajúcich sa riadenia rybného hospodárstva, a teda aj od dostupnosti údajov o rybolove. Vzhľadom na výzvy a náklady na získanie spoľahlivých a úplných údajov je potrebné podporiť opatrenia členských štátov na zber, **spracúvanie a výmenu** údajov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004 („rámcové nariadenie o zbere údajov“)⁹ a na prispievanie k najlepším dostupným vedeckým odporúčaniam. Daná podpora by mala umožniť synergiu so zberom, **spracúvaním a výmenou** ostatných typov údajov o mori **vrátane údajov o rekreačnom rybolove**.

⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a

Rady (EÚ) 2017/1004 zo 17. mája 2017 o vytvorení rámca Únie pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybárstva a pre podporu vedeckých odporúčaní súvisiacich so spoločnou rybárskou politikou, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 (Ú. v. EÚ L 157, 20.6.2017, s. 1).

Rady (EÚ) 2017/1004 zo 17. mája 2017 o vytvorení rámca Únie pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybárstva a pre podporu vedeckých odporúčaní súvisiacich so spoločnou rybárskou politikou, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 (Ú. v. EÚ L 157, 20.6.2017, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia Odôvodnenie 25

Text predložený Komisiou

(25) Z EFNR by sa malo podporovať účinné vykonávanie a riadenie SRP založené na poznatkoch v rámci priameho aj nepriameho riadenia prostredníctvom poskytovania vedeckých odporúčaní, vývoj a realizáciu systému Únie na kontrolu rybárstva, prácu poradných rád a dobrovoľné príspevky medzinárodným organizáciám.

Pozmeňujúci návrh

(25) Z EFNR by sa malo podporovať účinné vykonávanie a riadenie SRP založené na poznatkoch v rámci priameho aj nepriameho riadenia prostredníctvom poskytovania vedeckých odporúčaní, vývoj a realizáciu systému Únie na kontrolu rybárstva, prácu poradných rád a dobrovoľné príspevky medzinárodným organizáciám, **ako aj lepší záväzok Únie k medzinárodnej správe oceánov.**

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia Odôvodnenie 26

Text predložený Komisiou

(26) Vzhľadom na výzvy súvisiace s dosiahnutím cieľov ochrany SRP by malo byť možné podporovať z ENRF akcie na riadenie rybárstva a rybárskych flotíl. V tejto súvislosti je niekedy ešte stále potrebná podpora na prispôsobenie flotily, pokiaľ ide o určité segmenty flotily a morské oblasti. Takáto podpora by mala byť jednoznačne zameraná na ochranu a udržateľné využívanie morských

Pozmeňujúci návrh

(26) Vzhľadom na výzvy súvisiace s dosiahnutím cieľov ochrany SRP by malo byť možné podporovať z ENRF akcie na riadenie rybárstva a rybárskych flotíl. V tejto súvislosti je niekedy ešte stále potrebná podpora na prispôsobenie flotily, pokiaľ ide o určité segmenty flotily a morské oblasti. Takáto podpora by mala byť jednoznačne zameraná na ochranu a udržateľné využívanie morských

biologických zdrojov, ako aj na dosiahnutie rovnováhy medzi rybolovnou kapacitou a dostupnými rybolovnými možnosťami. Preto by malo byť možné podporovať z ENRF trvalé ukončenie rybolovných činností v tých segmentoch flotily, v ktorých kapacita rybolovu nie je v rovnováhe s dostupnými možnosťami rybolovu. Takáto podpora by mala byť nástrojom akčných plánov na prispôsobenie segmentov flotily so zistenou nadmernou štrukturálnou kapacitou v zmysle článku 22 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a mala by sa implementovať buď likvidáciou rybárskeho plavidla, alebo jeho vyradením z prevádzky a dodatočným vybavením na iné činnosti. Ak by dodatočné vybavenie viedlo k zvýšeniu tlaku rekreačného rybárstva na morské ekosystémy, podpora by sa mala poskytnúť len vtedy, ak je v súlade so SRP a cieľmi stanovenými v relevantných viacročných plánoch. ***Aby sa zabezpečil súlad adaptácie štruktúry flotily s cieľmi ochrany, podpora trvalého ukončenia rybolovných činností by mala byť výhradne podmienená dosahovaním výsledkov a spojená s ich dosahovaním. Mala by sa preto implementovať iba financovaním, ktoré nesúvisí s nákladmi stanovenými v nariadení (EÚ) č. [všeobecné nariadenie]. V rámci tohto mechanizmu by Komisia nemala refundovať platby členským štátom na trvalé ukončenie rybolovných činností na základe skutočných vzniknutých nákladov, ale na základe plnenia podmienok a dosahovania výsledkov. Na tento účel by Komisia mala v delegovanom akte stanoviť podmienky, ktoré by sa vzťahovali na dosiahnutie cieľov ochrany SRP.***

biologických zdrojov, ako aj na dosiahnutie rovnováhy medzi rybolovnou kapacitou a dostupnými rybolovnými možnosťami. Preto by malo byť možné podporovať z ENRF trvalé ukončenie rybolovných činností v tých segmentoch flotily, v ktorých kapacita rybolovu nie je v rovnováhe s dostupnými možnosťami rybolovu. Takáto podpora by mala byť nástrojom akčných plánov na prispôsobenie segmentov flotily so zistenou nadmernou štrukturálnou kapacitou v zmysle článku 22 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a mala by sa implementovať buď likvidáciou rybárskeho plavidla, alebo jeho vyradením z prevádzky a dodatočným vybavením na iné činnosti. Ak by dodatočné vybavenie viedlo k zvýšeniu tlaku rekreačného rybárstva na morské ekosystémy, podpora by sa mala poskytnúť len vtedy, ak je v súlade so SRP a cieľmi stanovenými v relevantných viacročných plánoch.

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 26 a (nové)

(26a) Na vytvorenie udržateľného a environmentálne ohľaduplného rybolovu, ktorý bude vyvíjať menší tlak na rybolovné zdroje, by ENRF mal podporovať modernizáciu plavidiel s cieľom usilovať sa o jednotky, ktoré využívajú menej energie, a to i pokiaľ ide o nevyvážené segmenty, buď prostredníctvom dotácií, alebo prostredníctvom finančných nástrojov. Cieľom ENRF by malo takisto byť poskytovanie pomoci mladým rybárom pri nadobúdaní pracovného nástroja vrátane plavidiel s dĺžkou nad 12 m, s výnimkou nevyvážených segmentov.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 26 b (nové)

(26b) Keďže rybárske prístavy, vylod'ovacie miesta, prístrešky a aukčné siene zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní kvality vylodených produktov, ako aj bezpečnostných a pracovných podmienok, ENRF by mal prioritne podporovať modernizáciu prístavných infraštruktúr, aby sa najmä pri uvádzaní produktov rybolovu na trh optimalizovala pridaná hodnota vylodených produktov.

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 27

(27) Vzhľadom na vysokú úroveň nepredvídateľnosti rybolovných činností **môžu mimoriadne okolnosti** spôsobiť rybárom značné hospodárske straty. S cieľom zmierniť tieto dôsledky by malo byť možné podporovať z ENRF kompenzáciu za **mimoriadne** pozastavenie rybolovných činností spôsobené vykonávaním určitých ochranných opatrení, (t. j. viacročných plánov, cieľov ochrany a udržateľného využívania populácií, opatrení na prispôsobenie rybolovnej kapacity rybárskych plavidiel dostupným rybolovným možnostiam a technickým opatreniam), vykonávaním núdzových opatrení (napr. zákaz rybolovu v oblasti), prerušením uplatňovania dohody o partnerstve v odvetví rybárstva z dôvodov vyššej moci, prírodnou katastrofou alebo environmentálnou nehodou. Podpora by sa mala poskytnúť len vtedy, ak má daná situácia pre rybárov vážne dôsledky, t. j. ak sa obchodné činnosti príslušného plavidla pozastavia najmenej počas **90 po sebe nasledujúcich dní a ak hospodárske straty vyplývajúce z prerušenia predstavujú viac ako 30 % priemerného ročného obratu príslušného podniku v rámci stanoveného časového obdobia**. V podmienkach poskytovania takejto podpory by mali byť zohľadnené špecifiká rybolovu úhorov.

(27) Vzhľadom na vysokú úroveň nepredvídateľnosti rybolovných činností **môže dočasné pozastavenie** spôsobiť rybárom značné hospodárske straty. S cieľom zmierniť tieto dôsledky by malo byť možné podporovať z ENRF kompenzáciu za **dočasné** pozastavenie rybolovných činností spôsobené vykonávaním určitých ochranných opatrení, (t. j. viacročných plánov, cieľov ochrany a udržateľného využívania populácií, opatrení na prispôsobenie rybolovnej kapacity rybárskych plavidiel dostupným rybolovným možnostiam a technickým opatreniam), vykonávaním núdzových opatrení (napr. zákaz rybolovu v oblasti), prerušením uplatňovania **alebo obnovy** dohody o partnerstve v odvetví rybárstva z dôvodov vyššej moci, prírodnou katastrofou alebo environmentálnou nehodou **vrátane uzavretia oblasti rybolovu zo zdravotných dôvodov alebo abnormálnej úmrtnosti rybolovných zdrojov, nehôd na mori počas rybárskych činností a nepriaznivých klimatických udalostí**. Podpora by sa mala poskytnúť len vtedy, ak má daná situácia pre rybárov vážne dôsledky, t. j. ak sa obchodné činnosti príslušného plavidla pozastavia najmenej počas **120 v posledných dvoch rokoch**. V podmienkach poskytovania takejto podpory by mali byť zohľadnené špecifiká rybolovu úhorov.

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 27 a (nové)

(27a) V prípade krízy na trhoch s produktami rybolovu a akvakultúry, prírodných katastrof alebo

environmentálnych nehôd by malo byť pre výrobcov v odvetví akvakultúry a sladkovodnej akvakultúry možné získať podporu z ENRAF.

Pozmeňujúci návrh 306

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 27 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(27b) S cieľom prispieť k pozitívnemu rozvoju vodných zdrojov a zachovaniu rybolovu mimo obdobia uzavretia rybolovu by malo byť možné podporovať z ENRF biologické obdobia vždy, keď sú tieto obdobia, ku ktorým dochádza v určitých kľúčových etapách životného cyklu druhu, potrebné na udržateľné využívanie rybolovných zdrojov.

Pozmeňujúci návrh 307

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 27 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(27c) Zdôrazňuje naliehavosť podpory

vytvorenia fondu na kompenzáciu miezd, z ktorého sa pokrývajú obdobia zákazu rybolovu, a žiada, aby sa tieto obdobia považovali za skutočný pracovný čas na účely dôchodkových a ďalších práv v oblasti sociálneho zabezpečenia. Takisto sa zasadzuje za vytvorenie minimálnej mzdy v súlade s miestnymi postupmi, kolektívnym vyjednávaním a kolektívnymi dohodami.

Pozmeňujúce návrhy

42 a 308

Návrh nariadenia Odôvodnenie 28

Text predložený Komisiou

(28) Maloobjemový pobrežný rybolov vykonávajú rybárske plavidlá s dĺžkou menej ako 12 metrov, ktoré nepoužívajú vlečný rybársky výstroj. Toto odvetvie predstavuje takmer 75 % všetkých rybárskych plavidiel registrovaných v Únii a takmer polovicu všetkých zamestnancov v odvetví rybolovu. Prevádzkovatelia z odvetvia maloobjemového pobrežného rybolovu sú obzvlášť závislí od zdravých populácií rýb, ktoré predstavujú hlavný zdroj ich príjmu. ENRF by im preto mal poskytnúť preferenčné zaobchádzanie prostredníctvom 100 % miery intenzity pomoci, a to aj na operácie súvisiace s kontrolou a presadzovaním, s cieľom podporiť udržateľné rybolovné postupy. Okrem toho by určité oblasti podpory mali byť vyhradené pre maloobjemový rybolov **v segmente flotily, v ktorom je** rybolovná kapacita v rovnováhe s dostupnými rybolovnými možnosťami, t. j. podpora na získanie **použitého** plavidla a výmenu alebo modernizáciu motora. Okrem toho by členské štáty mali do svojho programu

Pozmeňujúci návrh

(28) Maloobjemový pobrežný rybolov vykonávajú rybárske plavidlá s dĺžkou menej ako 12 metrov, ktoré nepoužívajú vlečný rybársky výstroj. Toto odvetvie predstavuje takmer 75 % všetkých rybárskych plavidiel registrovaných v Únii a takmer polovicu všetkých zamestnancov v odvetví rybolovu. Prevádzkovatelia z odvetvia maloobjemového pobrežného rybolovu sú obzvlášť závislí od zdravých populácií rýb, ktoré predstavujú hlavný zdroj ich príjmu. ENRF by im preto mal poskytnúť preferenčné zaobchádzanie prostredníctvom 100% miery intenzity pomoci, a to aj na operácie súvisiace s kontrolou a presadzovaním, s cieľom podporiť udržateľné rybolovné postupy **v súlade s cieľmi SRP**. Okrem toho by určité oblasti podpory mali byť vyhradené pre maloobjemový rybolov, **aby sa zabezpečilo, že** rybolovná kapacita **je** v rovnováhe s dostupnými rybolovnými možnosťami, t. j. podpora na získanie, **renováciu alebo reklasifikáciu** plavidla a **na** výmenu alebo modernizáciu motora,

zahrnúť akčný plán pre maloobjemový pobrežný rybolov, ktorý by sa mal monitorovať na základe ukazovateľov, pre ktoré by sa mali stanoviť čiastkové ciele a cieľové hodnoty.

ako aj pre mladých rybárov. Okrem toho by členské štáty mali do svojho programu zahrnúť akčný plán pre maloobjemový pobrežný rybolov, ktorý by sa mal monitorovať na základe ukazovateľov, pre ktoré by sa mali stanoviť čiastkové ciele a cieľové hodnoty.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 29

Text predložený Komisiou

(29) Najvzdialenejšie regióny, **uvedené v oznámení Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 24. októbra 2017 s názvom „Silnejšie a obnovené strategické partnerstvo s najvzdialenejšími regiónmi EÚ“**¹⁰, čelia osobitným výzvam súvisiacim s ich odľahlosťou, topografickými a klimatickými podmienkami v zmysle článku 349 zmluvy a okrem toho majú osobitné prednosti, na základe ktorých sa môže rozvíjať udržateľné modré hospodárstvo. Preto by sa v prípade každého najvzdialenejšieho regiónu mal k programu dotknutých členských štátov priložiť akčný plán pre udržateľný rozvoj modrého hospodárstva vrátane udržateľného rybárstva a akvakultúry a mala by sa vyčleniť finančná alokácia na podporu vykonávania týchto akčných plánov. **Malo by byť možné podporovať z ENRF aj kompenzáciu dodatočných nákladov pre najvzdialenejšie regióny, ktoré im vznikajú z dôvodu ich polohy a ostrovného charakteru. Táto podpora by mala byť stanovená ako percentuálny podiel z celkovej finančnej alokácie.** Okrem toho by sa v najvzdialenejších regiónoch mala uplatňovať vyššia intenzita pomoci ako v

Pozmeňujúci návrh

(29) Najvzdialenejšie regióny čelia osobitným výzvam súvisiacim s ich odľahlosťou, topografickými a klimatickými podmienkami v zmysle článku 349 zmluvy a okrem toho majú osobitné prednosti, na základe ktorých sa môže rozvíjať udržateľné modré hospodárstvo. Preto by sa v prípade každého najvzdialenejšieho regiónu mal k programu dotknutých členských štátov priložiť akčný plán pre udržateľný rozvoj modrého hospodárstva vrátane udržateľného rybárstva a akvakultúry a mala by sa vyčleniť finančná alokácia na podporu vykonávania týchto akčných plánov. **Európska únia zaviedla v roku 1992 na udržanie konkurencieschopnosti určitých produktov rybolovu a akvakultúry z najvzdialenejších regiónoch v porovnaní s konkurencieschopnosťou podobných produktov z iných regiónov Únie opatrenia na kompenzáciu súvisiacich dodatočných nákladov v rybolove. Opatrenia, ktoré sa uplatňujú na obdobie rokov 2014 – 2020 sú ustanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 208/2014^{10a}. Je potrebné pokračovať v poskytovaní podpory na kompenzáciu dodatočných nákladov na rybolov, chov, spracovanie a uvádzanie určitých produktov rybolovu a akvakultúry z najvzdialenejších regiónov**

prípade iných operácií.

na trh, aby táto kompenzácia prispela k zachovaniu hospodárskej životaschopnosti prevádzkovateľov z týchto regiónov. Vzhľadom na rôzne podmienky pre uvádzanie na trh v najvzdialenejších regiónoch, na výkyvy úlovkov a populácií a na požiadavky trhu by sa malo ponechať na dotknuté členské štáty, aby určili, ktoré produkty rybolovu sú oprávnené na kompenzáciu, ich príslušné maximálne množstvá a výšku kompenzácie v rámci celkových pridelených prostriedkov na členský štát. Členské štáty by mali mať možnosť upraviť zoznam a množstvá dotknutých produktov rybolovu, ako aj výšku kompenzácie v rámci celkového finančného krytia, ktoré je im pridelené. Takisto by mali mať možnosť prispôbiť svoje kompenzačné schémy, ak je to opodstatnené vzhľadom na vývoj situácie. Členské štáty by mali výšku kompenzácie stanoviť na úroveň, ktorá umožní primeranú náhradu dodatočných nákladov vyplývajúcich zo špecifických znevýhodnení najvzdialenejších regiónov. Na zabránenie príliš veľkej kompenzácií by táto suma mala zodpovedať dodatočným nákladom, ktoré pomoc nahrádza. Na tento účel by sa mali zohľadniť aj ostatné druhy verejných intervencií, ktoré majú vplyv na úroveň dodatočných nákladov. Okrem toho by sa v najvzdialenejších regiónoch mala uplatňovať vyššia intenzita pomoci ako v prípade iných operácií.

¹⁰ COM(2017)0623.

^{10a} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 29 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(29a) S cieľom zabezpečiť prežitie odvetvia maloobjemového pobrežného rybolovu v najvzdialenejších regiónoch a v súlade so zásadami rozdielného zaobchádzania pre malé ostrovy a územia uvedené v celi trvalo udržateľného rozvoja č. 14 by pre ENRF malo byť na základe článku 349 ZFEÚ možné nadobudnutie a obnovenie plavidiel maloobjemového pobrežného rybolovu najvzdialenejších regiónov, ktoré vykladajú svoje úlovky v prístavoch najvzdialenejších regiónov a prispievajú k miestnemu udržateľnému rozvoju, a to s cieľom zvýšiť bezpečnosť osôb, dodržiavať hygienické normy Únie, bojovať proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu a dosiahnuť väčšiu environmentálnu efektívnosť. Obnovenie rybárskej flotily by malo zostať v medziach povolených stropov kapacít a malo by byť v súlade s cieľmi SRP. ENRF by mal mať možnosť podporovať súvisiace opatrenia, napríklad výstavbu alebo modernizáciu lodeníc zameraných na plavidlá maloobjemového pobrežného rybolovu v najvzdialenejších regiónoch, nadobudnutie a renováciu infraštruktúr a vybavenia alebo štúdie.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 29 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(29b) So zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu o osobitnej situácii ostrovov (2015/3014 (RSP)) a na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na tému „Osobitné problémy ostrovov“ (1229/2011), sú poľnohospodárstvo, chov a rybárstvo dôležitým prvkom miestnych ostrovných hospodárstiev. Európske ostrovné regióny trpia v dôsledku nedostatočnej prístupnosti, najmä pre MSP, nízkou úrovňou diferenciácie výrobkov a potrebujú stratégiu na využitie všetkých možných synergii medzi európskymi štrukturálnymi a investičnými fondmi a inými nástrojmi Únie s cieľom vyvážiť znevýhodnenie ostrovov a posilniť ich hospodársky rast, tvorbu pracovných miest a udržateľný rozvoj. Zatiaľ čo sa v článku 174 ZFEÚ uznáva trvalé znevýhodnenie prírodnými a geografickými podmienkami špecifickými pre situáciu ostrovov, Komisia musí vytvoriť „strategický rámec EÚ pre ostrovy“, aby sa prepojili nástroje, ktoré môžu mať významný územný vplyv.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia Odôvodnenie 30

Text predložený Komisiou

(30) V rámci zdieľaného riadenia by malo byť možné podporovať z ENRF ochranu a obnovu biodiverzity a ekosystémov v morských a pobrežných oblastiach. Na tento účel by mala byť k dispozícii podpora na kompenzáciu pre rybárov za zber stratených rybárskych výstrojov a morského odpadu z mora a mali by sa podporovať investície do prístavov s cieľom poskytnúť primerané zberné zariadenia na príjem strateného rybárskeho výstroja a morského odpadu. Podpora by mala byť k dispozícii aj na akcie zamerané na dosiahnutie a udržanie dobrého

Pozmeňujúci návrh

(30) V rámci zdieľaného riadenia by malo byť možné podporovať z ENRF ochranu a obnovu biodiverzity a ekosystémov v morských a pobrežných oblastiach. Na tento účel by mala byť k dispozícii podpora na kompenzáciu pre rybárov za zber stratených rybárskych výstrojov a morského odpadu z mora, najmä z plastov, a mali by sa podporovať investície do prístavov s cieľom poskytnúť primerané zberné a úložné zariadenia na príjem strateného rybárskeho výstroja a zozbieraného morského odpadu. Podpora by mala byť k dispozícii aj na akcie

environmentálneho stavu morského prostredia v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES („rámcová smernica o morskej stratégii“)¹¹, na vykonávanie opatrení priestorovej ochrany stanovených v danej smernici a v súlade s prioritnými akčnými rámcami vytvorenými na základe smernice Rady 92/43/EHS („smernica o biotopoch“)¹², na spravovanie, obnovu a monitorovanie oblastí NATURA 2000 a na ochranu druhov podľa smernice 92/43/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147 („smernica o vtákoch“)¹³. V rámci priameho riadenia by sa z ENRF mala podporovať propagácia čistých a zdravých morí a vykonávanie európskej stratégie pre plasty v rámci obehového hospodárstva, ktorá bola vypracovaná v oznámení Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov zo 16. januára 2016¹⁴ s názvom „Európska stratégia pre plasty v obehovom hospodárstve“, v kombinácii s cieľom dosiahnutia alebo udržania dobrého environmentálneho stavu morského prostredia.

zamerané na dosiahnutie a udržanie dobrého environmentálneho stavu morského prostredia v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES („rámcová smernica o morskej stratégii“)¹¹, na vykonávanie opatrení priestorovej ochrany stanovených v danej smernici a v súlade s prioritnými akčnými rámcami vytvorenými na základe smernice Rady 92/43/EHS („smernica o biotopoch“)¹², na spravovanie, obnovu a monitorovanie oblastí NATURA 2000 a na ochranu druhov podľa smernice 92/43/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147 („smernica o vtákoch“)¹³ a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES^{13a}, ako aj normy Únie týkajúce sa komunálnych odpadových vôd, ako aj výstavby, inštalácie a vedeckej prípravy a hodnotenia statických alebo pohyblivých zariadení, ktorých účelom je chrániť a zveľaďovať morskú faunu a flóru v najvzdialenejších regiónoch. V rámci priameho riadenia by sa z ENRF mala podporovať propagácia čistých a zdravých morí a vykonávanie európskej stratégie pre plasty v rámci obehového hospodárstva, ktorá bola vypracovaná v oznámení Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov zo 16. januára 2016¹⁴ s názvom „Európska stratégia pre plasty v obehovom hospodárstve“, v kombinácii s cieľom dosiahnutia alebo udržania dobrého environmentálneho stavu morského prostredia.

¹¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 19).

¹² Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.07.1992, s. 7).

¹³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o

¹¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 19).

¹² Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.07.1992, s. 7).

¹³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o

ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.01.2010, s. 7).

¹⁴ COM(2018)0028.

ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.01.2010, s. 7).

^{13a} **Smernica 2000/60/ES Európskeho parlamentu a Rady z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).**

¹⁴ COM(2018)0028.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia Odôvodnenie 31

Text predložený Komisiou

(31) **Rybolov a akvakultúra** prispievajú k potravinovej bezpečnosti a výžive. Únia však v súčasnosti dováža viac ako 60 % svojich dodávok produktov rybolovu, a preto je vo veľkej miere závislá od tretích krajín. Dôležitou výzvou je podporiť spotrebu **rybích bielkovín** vyrábaných v Únii, ktoré spĺňajú vysoké normy kvality a sú dostupné spotrebiteľom za prijateľné ceny.

Pozmeňujúci návrh

(31) **V Agende 2030 pre udržateľný rozvoj, ktorú prijala Organizácia Spojených národov, sa uvádza odstránenie hladu, dosiahnutie potravinovej bezpečnosti a zlepšenie výživy ako jeden zo 17 cieľov trvalo udržateľného rozvoja (cieľ č. 2). Únia sa plne zasadzuje za dosiahnutie a vykonávanie tohto cieľa. V tomto zmysle prispievajú rybolov a udržateľná akvakultúra k potravinovej bezpečnosti a výžive. Únia však v súčasnosti dováža viac ako 60 % svojich dodávok produktov rybolovu, a preto je vo veľkej miere závislá od tretích krajín. Dôležitou výzvou je podporiť spotrebu **produktov rybolovu** vyrábaných v Únii, ktoré spĺňajú vysoké normy kvality a sú dostupné spotrebiteľom za prijateľné ceny **a zásobovať verejné inštitúcie, ako sú nemocnice alebo školy, miestnymi produktmi maloobjemového rybolovu a iniciovať programy odbornej prípravy a zvyšovania povedomia vo vzdelávacích inštitúciách o význame konzumácie miestnych rýb.****

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia Odôvodnenie 32

Text predložený Komisiou

(32) Malo by byť možné financovať z ENRF podporu a udržateľný rozvoj akvakultúry vrátane sladkovodnej akvakultúry, na účely chovu vodných živočíchov a pestovania vodných rastlín určených na výrobu potravín a iných surovín. V niektorých členských štátoch sú aj naďalej v platnosti zložité administratívne postupy, ako napríklad problematický prístup do priestoru a zaťažujúce postupy udeľovania licencií, ktoré sťažujú odvetviu zlepšenie obrazu a konkurencieschopnosti produktov akvakultúry. Podpora z ENRF by mala byť v súlade s viacročnými národnými strategickými plánmi pre akvakultúru vypracovanými na základe nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Oprávnená by mala byť predovšetkým podpora environmentálnej udržateľnosti, produktívnych investícií, inovácií, získavaniu odborných zručností, zlepšovania pracovných podmienok a kompenzačných opatrení, ktorými sa zabezpečujú dôležité služby v oblasti ochrany prírody a krajiny. Oprávnené by mali byť aj akcie v oblasti verejného zdravia, systémov poistenia populácií chovaných v akvakultúre, ako aj v oblasti zdravia zvierat a dobrých životných podmienok zvierat. ***V prípade produktívnych investícií by sa však podpora mala poskytovať len prostredníctvom finančných nástrojov a programu InvestEU, ktoré majú na trhoch vyšší pákový efekt, a preto sú na účely riešenia finančných problémov odvetvia relevantnejšie ako granty.***

Pozmeňujúci návrh

(32) Malo by byť možné financovať z ENRF podporu a udržateľný rozvoj akvakultúry vrátane sladkovodnej akvakultúry, na účely chovu vodných živočíchov a pestovania vodných rastlín určených na výrobu potravín a iných surovín. V niektorých členských štátoch sú aj naďalej v platnosti zložité administratívne postupy, ako napríklad problematický prístup do priestoru a zaťažujúce postupy udeľovania licencií, ktoré sťažujú odvetviu zlepšenie obrazu a konkurencieschopnosti produktov akvakultúry. Podpora z ENRF by mala byť v súlade s viacročnými národnými strategickými plánmi pre akvakultúru vypracovanými na základe nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Oprávnená by mala byť predovšetkým podpora environmentálnej udržateľnosti, produktívnych investícií, inovácií, získavaniu odborných zručností, zlepšovania pracovných podmienok a kompenzačných opatrení, ktorými sa zabezpečujú dôležité služby v oblasti ochrany prírody a krajiny. Oprávnené by mali byť aj akcie v oblasti verejného zdravia, systémov poistenia populácií chovaných v akvakultúre, ako aj v oblasti zdravia zvierat a dobrých životných podmienok zvierat. ***Podpora by sa mala poskytovať prioritne prostredníctvom finančných nástrojov a prostredníctvom programu InvestEU a prostredníctvom grantov.***

Návrh nariadenia Odôvodnenie 33

Text predložený Komisiou

(33) Potravinová bezpečnosť sa opiera o efektívne a dobre organizované trhy, ktoré zlepšujú transparentnosť, stabilitu, kvalitu a rozmanitosť dodávateľského reťazca, ako aj informácie pre spotrebiteľov. Na tento účel by malo byť možné podporovať z ENRF obchodovanie s produktmi rybolovu a akvakultúry v súlade s cieľmi nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 („nariadenie o spoločnej organizácii trhov“)¹⁵. V prvom rade by mali byť k dispozícii finančné prostriedky určené na zakladanie organizácií výrobcov, vykonávanie výrobných a marketingových plánov, podporu nových trhových odbytísk a rozvoj a šírenie informácií o trhu.

¹⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej organizácii trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

(33) Potravinová bezpečnosť sa opiera o ***ochranu morského prostredia, udržateľné obhospodarovanie populácií rýb***, efektívne a dobre organizované trhy, ktoré zlepšujú transparentnosť, stabilitu, kvalitu a rozmanitosť dodávateľského reťazca, ako aj informácie pre spotrebiteľov. Na tento účel by malo byť možné podporovať z ENRF obchodovanie s produktmi rybolovu a akvakultúry v súlade s cieľmi nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 („nariadenie o spoločnej organizácii trhov“)¹⁵. V prvom rade by mali byť k dispozícii, ***okrem iného***, finančné prostriedky určené na zakladanie organizácií výrobcov ***vrátane rybárskych družstiev, maloobjemových výrobcov***, vykonávanie výrobných a marketingových plánov, ***propagačné a komunikačné kampane, podporu*** nových trhových odbytísk, ***vypracúvanie štúdií o trhoch, zachovanie a posilnenie Európskeho strediska pre monitorovanie trhu s produktmi rybolovu a akvakultúry (EUMOFA)*** a rozvoj a šírenie informácií o trhu.

¹⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej organizácii trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia Odôvodnenie 33 a (nové)

(33a) Kvalita a rozmanitosť morských potravinových výrobkov Únie poskytujú výrobcom konkurenčnú výhodu, ktorá významne prispieva ku kultúrnemu a gastronomickému dedičstvu, zosúlad'uje zachovanie kultúrnych tradícií s rozvojom a uplatňovaním nových vedeckých poznatkov. Občania a spotrebitelia čoraz viac požadujú kvalitné výrobky s rozličnými osobitnými vlastnosťami súvisiacimi s ich geografickým pôvodom. Na tento účel bude môcť ENRF podporovať morské potravinové výrobky zahrnuté v nariadení Európskeho parlamentu a Rady č. 1151/2012^{1a}. Predovšetkým bude môcť podporovať uznávanie a registráciu kvalitných zemepisných označení podľa tohto nariadenia. Takisto bude môcť podporovať riadiace subjekty pre chránené označenia pôvodu (CHOP) a chránené zemepisné označenia (CHZO), ako aj programy, ktoré rozvíjajú na účel zlepšenia kvality. Okrem toho bude môcť podporovať výskum vykonávaný týmito riadiacimi subjektmi na účely lepšej informovanosti o konkrétnom zariadení, procesoch a výrobkoch.

^{1a} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia Odôvodnenie 33 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(33b) So zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu zo 4. decembra 2008 o európskom pláne regulácie

populácie kormoránov a na uznesenie zo 17. júna 2010 o novom podnete pre stratégiu udržateľného rozvoja európskej akvakultúry by sa z ENRF mal podporovať vedecký výskum a zber údajov v oblasti vplyvu sťahovavých vtákov na odvetvie akvakultúry a na príslušné populácie rýb v Únii.

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 33 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(33c) So zreteľom na potrebu rastúceho odvetvia akvakultúry a na významné straty v populáciách rýb, ktoré zažíva kvôli sťahovavým vtákom, by ENRF mal zahrňať určité kompenzácie za tieto straty, kým sa nezavedie európsky riadiaci plán.

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 34

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(34) Spracovateľské odvetvie je dôležité z hľadiska dostupnosti a kvality produktov rybolovu a akvakultúry. Malo by byť možné podporovať z ENRF cielené investície v tomto odvetví za predpokladu, že prispievajú k dosiahnutiu cieľov nariadenia o spoločnej organizácii trhov. Takáto podpora **by sa mala** poskytovať **len** prostredníctvom finančných nástrojov a prostredníctvom programu InvestEU, **a nie prostredníctvom grantov.**

(34) Spracovateľské odvetvie je dôležité z hľadiska dostupnosti a kvality produktov rybolovu a akvakultúry. Malo by byť možné podporovať z ENRF cielené investície v tomto odvetví za predpokladu, že prispievajú k dosiahnutiu cieľov nariadenia o spoločnej organizácii trhov. Takáto podpora sa **môže** poskytovať **prostredníctvom grantov**, prostredníctvom finančných nástrojov a prostredníctvom programu InvestEU.

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 34 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(34a) Pokiaľ ide o už uvedené oprávnené opatrenia, ENRF by mal mať možnosť podporovať ďalšie oblasti súvisiace s rybolovom a akvakultúrou vrátane ochranného lovu alebo riadenia problematických voľne žijúcich druhov, ktoré ohrozujú udržateľné úrovne populácií rýb, najmä tuleňov a kormoránov.

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 34 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(34b) Okrem už uvedených oprávnených opatrení by mal mať ENRF možnosť podporovať ďalšie oblasti súvisiace s rybolovom a akvakultúrou vrátane náhrady škôd na úlovkoch spôsobených cicavcami a vtákmi chránenými na základe právnych predpisov Únie, najmä tuleňmi a kormoránmi.

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 35

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(35) Vytváranie pracovných miest v pobrežných regiónoch závisí od miestneho rozvoja udržateľného modrého hospodárstva, ktoré oživuje sociálnu štruktúru týchto regiónov. Odvetvia a služby v oblasti námornej techniky

(35) Vytváranie pracovných miest v pobrežných regiónoch závisí od miestneho rozvoja udržateľného modrého hospodárstva, ktoré **sa vyvíja v medziach ekologických limitov** a oživuje sociálnu štruktúru týchto regiónov **vrátane**

pravdepodobne prekonajú rast globálneho hospodárstva a do roku 2030 významne prispievajú k zamestnanosti a rastu. Z hľadiska udržateľnosti závisí modrý rast od inovácií a investícií do nových námorných podnikov a biohospodárstva vrátane modelov udržateľného cestovného ruchu, obnoviteľnej energie z oceánov, inovatívnych a špičkových techník stavby lodí a nových prístavných služieb, ktoré môžu vytvárať pracovné miesta a súčasne zlepšiť miestny rozvoj. Zatiaľ čo verejné investície do udržateľného modrého hospodárstva by mali byť súčasťou rozpočtu Únie, **ENRF** by sa mal osobitne sústrediť na vytváranie podmienok pre **rozvoj udržateľného modrého hospodárstva** a odstránenie prekážok s cieľom uľahčiť investície a rozvoj nových trhov a technológií alebo služieb. Podpora rozvoja udržateľného modrého hospodárstva by sa mala poskytovať prostredníctvom zdieľaného, priameho a nepriameho riadenia.

ostrovných a najvzdialenejších regiónov. Odvetvia a služby v oblasti námornej techniky pravdepodobne prekonajú rast globálneho hospodárstva a do roku 2030 významne prispievajú k zamestnanosti a rastu. Z hľadiska udržateľnosti závisí modrý rast od inovácií a investícií do nových námorných podnikov a biohospodárstva **a do biotechnológie** vrátane modelov udržateľného cestovného ruchu, obnoviteľnej energie z oceánov, inovatívnych a špičkových techník stavby lodí a nových prístavných služieb **a udržateľného rozvoja odvetvia rybolovu a akvakultúry**, ktoré môžu vytvárať pracovné miesta a súčasne zlepšiť miestny rozvoj, **ako aj rozvoj nových morských produktov využívajúcich poznatky z biológie.** Zatiaľ čo verejné investície do udržateľného modrého hospodárstva by mali byť súčasťou rozpočtu Únie, **ENRAF** by sa mal osobitne sústrediť na vytváranie podmienok pre **udržateľné modré hospodárstvo, ktoré sa rozvíja v medziach ekologických limitov**, a odstránenie prekážok s cieľom uľahčiť investície a rozvoj nových trhov a technológií alebo služieb. Podpora rozvoja udržateľného modrého hospodárstva by sa mala poskytovať prostredníctvom zdieľaného, priameho a nepriameho riadenia.

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 35 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(35a) V súlade s odôvodnením 3 nariadenia o SRP môže mať rekreačný rybolov významný vplyv na rybolovné zdroje a členské štáty by preto mali zabezpečiť, aby sa vykonával spôsobom, ktorý je v súlade s cieľmi SRP. Rekreačný rybolov však nemožno správne riadiť bez spoľahlivého a opakovaného zberu údajov o rekreačnom rybolove, ako sa

zdôrazňuje v uznesení Európskeho parlamentu o súčasnom stave rekreačného rybolovu v Európskej únii (2017/2120 INI).

Pozmeňujúci návrh 58

**Návrh nariadenia
Odôvodnenie 35 b (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(35b) Cieľom udržateľného modrého hospodárstva je zaručiť udržateľnú spotrebu a výrobu, ako aj efektívne využívanie zdrojov v kombinácii s ochranou a zachovaním rozmanitosti, produktivity, odolnosti, hlavných funkcií a vnútorných hodnôt morských ekosystémov. Vychádza z hodnotenia dlhodobých potrieb súčasných a budúcich generácií. Znamená to tiež stanovenie správnych cien za tovar a služby.

Pozmeňujúci návrh 59

**Návrh nariadenia
Odôvodnenie 35 c (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(35c) Sú potrebné podporné opatrenia na uľahčenie sociálneho dialógu a na používanie ENRF s cieľom pomôcť vyškoliť kvalifikovaných odborníkov v námornom odvetví a odvetví rybárstva. Dôležitosť modernizácie námorného odvetvia a odvetvia rybárstva a úloha, ktorú v tejto oblasti zohráva inovácia, si vyžadujú prehodnotenie alokácie finančných prostriedkov na odbornú a pracovnú prípravu v rámci ENRF.

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 35 d (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(35d) Na zvýšenie konkurencieschopnosti a hospodárskej výkonnosti rybolovných a námorných činností sú dôležité aj investície do ľudského kapitálu. ENRF by preto mal podporovať poradenské služby, spoluprácu medzi vedcami a rybármi, odbornú prípravu, celoživotné vzdelávanie a mal by podnecovať šírenie znalostí, pomôcť zlepšiť celkovú výkonnosť a konkurencieschopnosť prevádzkovateľov a podporovať sociálny dialóg. Na znak uznania úlohy manželov, manželiek a životných partnerov samostatne zárobkovo činných rybárov v rámci rybárskych komunit by sa aj im mala za určitých podmienok poskytovať podpora na odbornú prípravu, celoživotné vzdelávanie a šírenie znalostí a na tvorbu sietí, ktoré prispievajú k ich profesionálnemu rozvoju.

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 36

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(36) Vývoj udržateľného modrého hospodárstva sa vo veľkej miere opiera o partnerstvá medzi miestnymi zainteresovanými stranami, ktoré prispievajú k životaschopnosti pobrežných a vnútrozemských komunit a hospodárstiev. ENRF by mal poskytnúť nástroje na podporu takýchto partnerstiev. Na tento účel by mala byť v rámci zdieľaného riadenia k dispozícii podpora miestneho rozvoja vedeného komunitou (CLLD). Tento prístup by mal posilniť

(36) Vývoj udržateľného modrého hospodárstva sa vo veľkej miere opiera o partnerstvá medzi miestnymi zainteresovanými stranami, ktoré prispievajú k životaschopnosti **a udržateľnosti obyvateľov** pobrežných, **ostrovných** a vnútrozemských komunit a hospodárstiev. ENRF by mal poskytnúť nástroje na podporu takýchto partnerstiev. Na tento účel by mala byť v rámci zdieľaného riadenia k dispozícii podpora miestneho rozvoja vedeného komunitou

hospodársku diverzifikáciu v miestnom kontexte prostredníctvom rozvoja pobrežného a vnútrozemského rybolovu, akvakultúry a udržateľného modrého hospodárstva. Stratégie CLLD by mali zabezpečiť, aby miestne komunity lepšie využívali a získavali výhody z príležitostí, ktoré ponúka udržateľné modré hospodárstvo prostredníctvom zhodnocovania a posilňovania environmentálnych, kultúrnych, sociálnych a ľudských zdrojov. Každé miestne partnerstvo by preto malo zodpovedať hlavnému zameraniu svojej stratégie tým, že zabezpečí vyvážené zapojenie a zastúpenie všetkých príslušných zainteresovaných strán z miestneho udržateľného modrého hospodárstva.

(CLLD). Tento prístup by mal posilniť hospodársku diverzifikáciu v miestnom kontexte prostredníctvom rozvoja pobrežného a vnútrozemského rybolovu, akvakultúry a udržateľného modrého hospodárstva. Stratégie CLLD by mali zabezpečiť, aby miestne komunity lepšie využívali a získavali výhody z príležitostí, ktoré ponúka udržateľné modré hospodárstvo prostredníctvom zhodnocovania a posilňovania environmentálnych, kultúrnych, sociálnych a ľudských zdrojov. Každé miestne partnerstvo by preto malo zodpovedať hlavnému zameraniu svojej stratégie tým, že zabezpečí vyvážené zapojenie a zastúpenie všetkých príslušných zainteresovaných strán z miestneho udržateľného modrého hospodárstva.

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 37

Text predložený Komisiou

(37) V rámci zdieľaného riadenia by malo byť možné podporovať z **ENRF** udržateľné modré hospodárstvo prostredníctvom zberu, správy a využívania údajov na účely prehĺbenia poznatkov o stave morského prostredia. Táto podpora by sa mala zamerať na plnenie požiadaviek smernice 92/43/EHS a smernice 2009/147/ES, podporu námorného územného plánovania a zvyšovanie kvality a zdieľania údajov prostredníctvom európskej námornej monitorovacej a dátovej siete.

Pozmeňujúci návrh

(37) V rámci zdieľaného riadenia by malo byť možné podporovať z **ENRAF** udržateľné modré hospodárstvo, **ktoré sa rozvíja v medziach ekologických limitov**, prostredníctvom zberu, správy a využívania údajov na účely prehĺbenia poznatkov o stave morského **a sladkovodného** prostredia **a zdrojov**. Táto podpora by sa mala zamerať na plnenie požiadaviek smernice 92/43/EHS a smernice 2009/147/ES, podporu námorného územného plánovania, **udržateľnosť odvetvia rybolovu a akvakultúry** a zvyšovanie kvality a zdieľania údajov prostredníctvom európskej námornej monitorovacej a dátovej siete.

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia Odôvodnenie 38

Text predložený Komisiou

(38) Pri priamom a nepriamom riadení by sa ENRF mal sústrediť na **podmienky umožňujúce** udržateľné modré hospodárstvo prostredníctvom podpory integrovaného riadenia a riadenia námornej politiky, posilnenia transferu výskumu a uvádzanie jeho výsledkov do praxe, inovácií a technológií v oblasti trvalo udržateľného modrého hospodárstva, zlepšenia námorných zručností, úrovne poznatkov o oceánoch a spoločného využívania sociálno-ekonomických údajov o udržateľnom modrom hospodárstve, podpory udržateľného modrého hospodárstva, ktoré je nízkohlínkové a odolné voči zmene klímy, a rozvoja rozpracovaných projektov a inovačných finančných nástrojov. Najvzdialenejším regiónom by sa z dôvodu ich osobitnej situácie mala venovať riadna pozornosť.

Pozmeňujúci návrh

(38) Pri priamom a nepriamom riadení by sa ENRF mal sústrediť na **vytvorenie podmienok pre** udržateľné modré hospodárstvo, **ktoré sa rozvíja v medziach ekologických limitov a ktoré podporuje zdravé morské prostredie**, prostredníctvom podpory integrovaného riadenia a riadenia námornej politiky, posilnenia transferu výskumu a uvádzanie jeho výsledkov do praxe, inovácií a technológií v oblasti trvalo udržateľného modrého hospodárstva, zlepšenia námorných zručností, úrovne poznatkov o **moriach a** oceánoch a spoločného využívania **environmentálnych a** sociálno-ekonomických údajov o udržateľnom modrom hospodárstve, podpory udržateľného modrého hospodárstva, ktoré je nízkohlínkové a odolné voči zmene klímy, a rozvoja rozpracovaných projektov a inovačných finančných nástrojov. Najvzdialenejším **a ostrovným** regiónom **patriacim do pôsobnosti článku 174 ZFEÚ** by sa z dôvodu ich osobitnej situácie mala venovať riadna pozornosť.

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia Odôvodnenie 39

Text predložený Komisiou

(39) 60 % oceánov presahuje hranice vnútroštátnej právomoci. Zodpovednosť za oceány má teda medzinárodný rozmer. Väčšina problémov, ktoré sa vyskytujú v tejto oblasti, napríklad nadmerné využívanie zdrojov, zmena klímy, acidifikácia, znečisťovanie **a pokles** biodiverzity, má cezhraničnú povahu, a

Pozmeňujúci návrh

(39) 60 % oceánov presahuje hranice vnútroštátnej právomoci. Zodpovednosť za oceány má teda medzinárodný rozmer. Väčšina problémov, ktoré sa vyskytujú v tejto oblasti, napríklad nadmerné využívanie zdrojov, zmena klímy, acidifikácia, znečisťovanie, **prieskum ložísk ropy alebo podvodná ťažba, ktoré**

preto si vyžaduje spoločnú reakciu. Podľa Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve, ktorého zmluvnou stranou je Únia podľa rozhodnutia Rady 98/392/ES¹⁶, boli vytvorené mnohé jurisdikčné práva, inštitúcie a osobitné rámce na reguláciu a riadenie ľudskej činnosti v oceánoch. V posledných rokoch sa dospelo ku globálnemu konsenzu, že morské prostredie a námorné ľudské činnosti by boli efektívnejšie riadené, ak by boli prijaté opatrenia proti rastúcemu tlaku na oceány.

¹⁶ Rady 98/392/ES z 23. marca 1998 o uzatvorení Dohovoru Organizácie Spojených národov z 10. decembra 1982 o morskom práve a Dohody z 28. júla 1994 o vykonávaní jeho časti XI Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 179, 23.6.1998, s. 1).

môžu viesť k obmedzeniu biodiverzity, má cezhraničnú povahu, a preto si vyžaduje spoločnú reakciu. Podľa Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve, ktorého zmluvnou stranou je Únia podľa rozhodnutia Rady 98/392/ES¹⁶, boli vytvorené mnohé jurisdikčné práva, inštitúcie a osobitné rámce na reguláciu a riadenie ľudskej činnosti v oceánoch. V posledných rokoch sa dospelo ku globálnemu konsenzu, že morské prostredie a námorné ľudské činnosti by boli efektívnejšie riadené, ak by boli prijaté opatrenia proti rastúcemu tlaku na oceány *a moria*.

¹⁶ Rady 98/392/ES z 23. marca 1998 o uzatvorení Dohovoru Organizácie Spojených národov z 10. decembra 1982 o morskom práve a Dohody z 28. júla 1994 o vykonávaní jeho časti XI Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 179, 23.6.1998, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia Odôvodnenie 40

Text predložený Komisiou

(40) Únia ako celosvetový aktér je pevne odhodlaná podporovať medzinárodnú správu oceánov v súlade so spoločným oznámením Komisie Rade, Európskemu parlamentu, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 10. novembra 2016 s názvom „Medzinárodná správa oceánov: program pre budúcnosť našich oceánov“¹⁷. Politika Únie v oblasti správy oceánov je novou politikou, ktorá pristupuje k oceánom uceleným spôsobom. Medzinárodná správa oceánov je podstatná nielen na dosiahnutie Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj a najmä cieľa trvalo udržateľného rozvoja č. 14 („zachovať a udržateľne využívať

Pozmeňujúci návrh

(40) Únia ako celosvetový aktér je pevne odhodlaná podporovať medzinárodnú správu oceánov v súlade so spoločným oznámením Komisie Rade, Európskemu parlamentu, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 10. novembra 2016 s názvom „Medzinárodná správa oceánov: program pre budúcnosť našich oceánov“¹⁷. Politika Únie v oblasti správy oceánov je novou politikou, ktorá pristupuje k oceánom uceleným spôsobom. Medzinárodná správa oceánov je podstatná nielen na dosiahnutie Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj a najmä cieľa trvalo udržateľného rozvoja č. 14 („zachovať a udržateľne využívať

oceány, moria a morské zdroje na účely trvalo udržateľného rozvoja“), ale aj na zaručenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov pre budúce generácie. Únia musí splniť tieto medzinárodné záväzky a vyvíjať aktívnu snahu na dosiahnutie lepšej medzinárodnej správy oceánov na bilaterálnej, regionálnej a multilaterálnej úrovni vrátane zabraňovania nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, odrádzania od neho a jeho odstránenia s cieľom zlepšiť rámec pre medzinárodnú správu oceánov, znížiť tlak na oceány a moria, vytvoriť podmienky pre udržateľné modré hospodárstvo a posilniť medzinárodný výskum a údaje o oceánoch.

¹⁷ JOIN(2016)0049.

oceány, moria a morské zdroje na účely trvalo udržateľného rozvoja“), ale aj na zaručenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov pre budúce generácie. Únia musí splniť tieto medzinárodné záväzky a vyvíjať **a viest'** aktívnu snahu na dosiahnutie lepšej medzinárodnej správy oceánov na bilaterálnej, regionálnej a multilaterálnej úrovni vrátane zabraňovania nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu **a minimalizácia dosahu na morské prostredie**, odrádzania od neho a jeho odstránenia s cieľom zlepšiť rámec pre medzinárodnú správu oceánov, znížiť tlak na oceány a moria, vytvoriť podmienky pre udržateľné modré hospodárstvo, **ktoré sa rozvíja v medziach ekologických limitov**, a posilniť medzinárodný výskum a údaje o oceánoch.

¹⁷ JOIN(2016)0049.

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia Odôvodnenie 43

Text predložený Komisiou

(43) V rámci zdieľaného riadenia by mal každý členský štát vypracovať jeden program, ktorý by mala schváliť Komisia. V kontexte regionalizácie a s cieľom podporiť členské štáty, aby mali pri príprave programov strategickejší prístup, by Komisia mala vypracovať analýzu pre každú morskú oblasť s uvedením spoločných silných a slabých stránok s ohľadom na dosiahnutie cieľov SRP. Táto analýza by mala usmerňovať členské štáty aj Komisiu pri rokovaniach o každom programe s prihliadnutím na regionálne výzvy a potreby. Pri posudzovaní programov by Komisia mala zohľadniť environmentálne a sociálno-ekonomické výzvy SRP, sociálno-ekonomickú

Pozmeňujúci návrh

(43) V rámci zdieľaného riadenia by mal každý členský štát **v spolupráci so všetkými regiónmi** vypracovať jeden program, ktorý by mala schváliť Komisia. V kontexte regionalizácie a s cieľom podporiť členské štáty, aby mali pri príprave programov strategickejší prístup, by Komisia mala vypracovať analýzu pre každú morskú oblasť s uvedením spoločných silných a slabých stránok s ohľadom na dosiahnutie cieľov SRP. Táto analýza by mala usmerňovať členské štáty aj Komisiu pri rokovaniach o každom programe s prihliadnutím na regionálne výzvy a potreby. Pri posudzovaní programov by Komisia mala zohľadniť environmentálne a sociálno-ekonomické

výkonnosť udržateľného modrého hospodárstva, výzvy na úrovni morských oblastí, ochranu a obnovu morských ekosystémov, zníženie množstva morského odpadu a **zmierňovanie zmeny** klímy a adaptáciu na túto zmenu.

výzvy SRP, sociálno-ekonomickú výkonnosť udržateľného modrého hospodárstva, **ktoré sa rozvíja v medziach ekologických limitov, najmä pokiaľ ide o maloobjemový pobrežný rybolov**, výzvy na úrovni morských oblastí, ochranu a obnovu morských ekosystémov, zníženie množstva **a zberu** morského odpadu a **boj proti zmene** klímy, **jej zmierňovanie** a adaptáciu na túto zmenu.

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 43 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(43a) S cieľom zabezpečiť účinné vykonávanie riadiacich opatrení na regionálnej úrovni by členské štáty mali vytvoriť schému spoločného riadenia zahŕňajúcu poradné výbory, rybárske organizácie a príslušné inštitúcie/orgány na posilnenie dialógu a zapojenie zainteresovaných strán.

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 44 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(44a) Platobný postup v rámci súčasného ENRF je považovaný za nedostatočný, pretože po 4 rokoch jeho uplatňovania sa využilo iba 11 %. Tento postup treba vylepšiť, aby sa urýchlili platby príjmom, najmä pokiaľ ide o jednotlivcov alebo rodiny.

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 46 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(46a) Komisia by mala poskytnúť aj primerané nástroje na informovanie spoločnosti o činnostiach rybolovu a akvakultúry a výhodách diverzifikácie konzumácie rýb a morských plodov.

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 47

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(47) V súlade s nariadením (EÚ) xx/xx [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie], nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013¹⁹, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2988/95²⁰, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96²¹ a nariadením Rady (EÚ) 2017/1939²² sa finančné záujmy Únie majú chrániť primeranými opatreniami, ku ktorým patrí prevencia, odhaľovanie, náprava a vyšetrovanie nezrovnalostí vrátane podvodov, vymáhanie stratených, nesprávne vyplatených alebo nesprávne použitých finančných prostriedkov a prípadné uloženie administratívnych sankcií. Najmä v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) č. 883/2013 a nariadením (Euratom, ES) č. 2185/96 by Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) **mohol** vykonávať vyšetrovania vrátane kontrol na mieste a aby sa zistilo, či došlo k podvodu, korupcii alebo akejkoľvek inej protiprávnej činnosti ovplyvňujúcej finančné záujmy Únie. V súlade s nariadením Rady (EÚ) č. 2017/1939 by Európska prokuratúra (EPPO) **mohla** vyšetrovať a stíhať podvody a iné trestné

(47) V súlade s nariadením (EÚ) xx/xx [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie], nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013¹⁹, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2988/95²⁰, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96²¹ a nariadením Rady (EÚ) 2017/1939²² sa finančné záujmy Únie majú chrániť primeranými opatreniami, ku ktorým patrí prevencia, odhaľovanie, náprava a vyšetrovanie nezrovnalostí vrátane podvodov, vymáhanie stratených, nesprávne vyplatených alebo nesprávne použitých finančných prostriedkov a prípadné uloženie administratívnych sankcií. Najmä v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) č. 883/2013 a nariadením (Euratom, ES) č. 2185/96 by Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) **mal** vykonávať vyšetrovania vrátane kontrol na mieste a aby sa zistilo, či došlo k podvodu, korupcii alebo akejkoľvek inej protiprávnej činnosti ovplyvňujúcej finančné záujmy Únie. V súlade s nariadením Rady (EÚ) č. 2017/1939 by Európska prokuratúra (EPPO) **mala** vyšetrovať a stíhať podvody a iné trestné činy, ktoré majú vplyv na

činy, ktoré majú vplyv na finančné záujmy Únie, v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2017/1371²³. V súlade s nariadením (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie] má každá osoba alebo subjekt prijímajúci finančné prostriedky Únie plne spolupracovať pri ochrane finančných záujmov Únie, poskytnúť a zabezpečiť Komisii, OLAF, EPPO a Európskemu dvoru audítorov (EDA) potrebné práva a prístupy a zabezpečiť, aby každej tretej strane, ktorá je zapojená do využívania finančných prostriedkov Únie, boli priznané rovnaké práva. Členské štáty by mali zabezpečiť, aby boli pri riadení a využívaní ENRF chránené finančné záujmy Únie v súlade s nariadením (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie] a nariadením (EÚ) č. [nariadenie, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia].

¹⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF) a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.09.2013, s. 1).

²⁰ Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 z 18. decembra 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 312, 23.12.95, s. 1).

²¹ Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2).

²² Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia

finančné záujmy Únie, v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2017/1371²³. V súlade s nariadením (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie] má každá osoba alebo subjekt prijímajúci finančné prostriedky Únie plne spolupracovať pri ochrane finančných záujmov Únie, poskytnúť a zabezpečiť Komisii, OLAF, EPPO a Európskemu dvoru audítorov (EDA) potrebné práva a prístupy a zabezpečiť, aby každej tretej strane, ktorá je zapojená do využívania finančných prostriedkov Únie, boli priznané rovnaké práva. Členské štáty by mali zabezpečiť, aby boli pri riadení a využívaní ENRF chránené finančné záujmy Únie v súlade s nariadením (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie] a nariadením (EÚ) č. [nariadenie, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia].

¹⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF) a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.09.2013, s. 1).

²⁰ Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 z 18. decembra 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 312, 23.12.95, s. 1).

²¹ Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2).

²² Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia

Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

²³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29).

Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

²³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29).

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 48

Text predložený Komisiou

(48) S cieľom zvýšiť transparentnosť využívania fondov Únie a ich správneho finančného riadenia, najmä z hľadiska posilnenia verejnej kontroly používaných finančných prostriedkov, by sa **niektoré** informácie o operáciách financovaných z ENRF mali uverejniť na webovom sídle členského štátu v súlade s nariadením (EÚ) č. [všeobecné nariadenie]. Keď členský štát uverejní informácie o operáciách financovaných z ENRF, treba dodržať pravidlá o ochrane osobných údajov stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679²⁴.

²⁴ Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

(48) S cieľom zvýšiť transparentnosť využívania fondov Únie a ich správneho finančného riadenia, najmä z hľadiska posilnenia verejnej kontroly používaných finančných prostriedkov, by sa informácie o operáciách financovaných z ENRF mali uverejniť na webovom sídle členského štátu v súlade s nariadením (EÚ) č. [všeobecné nariadenie]. Keď členský štát uverejní informácie o operáciách financovaných z ENRF, treba dodržať pravidlá o ochrane osobných údajov stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679²⁴.

²⁴ Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 2

Text predložený Komisiou

(2) „spoločné prostredie na výmenu informácií“ (CISE) je prostredie systémov vyvinutých na podporu výmeny informácií medzi orgánmi zapojenými do námorného dozoru vo všetkých odvetviach a na hraniciach s cieľom zlepšiť ich informovanosť o činnostiach na mori;

Pozmeňujúci návrh

(2) „spoločné prostredie na výmenu informácií“ (CISE) je prostredie systémov vyvinutých na podporu výmeny informácií medzi orgánmi zapojenými do námorného dozoru vo všetkých odvetviach a na hraniciach s cieľom zlepšiť ich informovanosť o činnostiach **vykonávaných** na mori;

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 3

Text predložený Komisiou

(3) „pobrežná stráž“ sú vnútroštátne orgány vykonávajúce funkcie pobrežnej stráže, ktoré zahŕňajú námornú bezpečnosť, námornú ochranu, námornú colnú správu, predchádzanie obchodovaniu s ľuďmi a prevádzacstvu a ich potláčanie, prepojené presadzovanie námorného práva, námornú hraničnú kontrolu, námorný dozor, ochranu morského prostredia, pátracie a záchranné operácie, reakcie na nehody a katastrofy, kontrolu rybolovu a iné činnosti súvisiace s týmito funkciami;

Pozmeňujúci návrh

(3) „pobrežná stráž“ sú vnútroštátne orgány vykonávajúce funkcie pobrežnej stráže, ktoré zahŕňajú námornú bezpečnosť, námornú ochranu, námornú colnú správu, predchádzanie obchodovaniu s ľuďmi a prevádzacstvu a ich potláčanie, prepojené presadzovanie námorného práva, námornú hraničnú kontrolu, námorný dozor, ochranu morského prostredia, pátracie a záchranné operácie, reakcie na nehody a katastrofy, kontrolu rybolovu, **inšpekciu** a iné činnosti súvisiace s týmito funkciami;

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(6a) „rekreačný rybolov“ sú nekomerčné rybárske činnosti využívajúce morské biologické zdroje na účely rekreácie, cestovného ruchu alebo športu;

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 6 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(6b) „odvetvie rekreačného rybolovu“ sú všetky segmenty rekreačného rybolovu a podniky a pracovné miesta, ktoré sú závislé od uvedených druhov rybolovu alebo z nich vyplývajú;

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 7 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7a) „rybár loviaci z brehu“ je fyzická osoba, ktorá sa venuje komerčným rybolovným činnostiam v súlade s pravidlami príslušného členského štátu;

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 12

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(12) „produktívne investície do akvakultúry“ sú investície do výstavby, rozširovania a modernizácie alebo do vybavenia zariadení na produkciu v rámci akvakultúry;

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 13

(13) „stratégia morských oblastí“ je integrovaný rámec na riešenie spoločných morských a námorných výziev, ktorým čelia členské štáty, a v prípade potreby aj tretie krajiny, ktoré sa nachádzajú v morskej oblasti alebo v jednej alebo viacerých podoblastiach, a na podporu spolupráce a koordinácie s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť. Vypracúva ju Komisia v spolupráci s dotknutými krajinami, ich regiónmi a podľa potreby s inými zainteresovanými stranami;

(13) „stratégia morských oblastí“ je integrovaný rámec na riešenie spoločných morských a námorných výziev, ktorým čelia členské štáty, a v prípade potreby aj tretie krajiny, ktoré sa nachádzajú v **osobitnej** morskej oblasti alebo v jednej alebo viacerých podoblastiach, a na podporu spolupráce a koordinácie s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť. Vypracúva ju Komisia v spolupráci s **členskými štátmi a** dotknutými **tretími** krajinami, ich regiónmi a podľa potreby s inými zainteresovanými stranami;

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 14

(14) „maloobjemový pobrežný rybolov“ je rybolov uskutočňovaný rybárskymi plavidlami s najväčšou dĺžkou menej ako 12 metrov, ktoré nepoužívajú vlečený výstroj uvedený v článku 2 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1967/**2006**;

(14) „maloobjemový pobrežný rybolov“ je rybolov uskutočňovaný rybárskymi plavidlami s najväčšou dĺžkou menej ako 12 metrov, ktoré nepoužívajú vlečený výstroj uvedený v článku 2 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1967/**2006²⁶**, **rybolov z brehu a zber mäkkýšov, kôrovcov a ostnatokožcov**;

²⁶ Nariadenie Rady (ES) č. 1967/2006 z 21. decembra 2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2847/93 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1626/94 (Ú. v. EÚ L 409, 30.12.2006, s. 11).

²⁶ Nariadenie Rady (ES) č. 1967/2006 z 21. decembra 2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2847/93 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1626/94 (Ú. v. EÚ L 409, 30.12.2006, s. 11).

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 14 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(14a) „flotila určená na maloobjemový rybolov z najvzdialenejších regiónov“ je flotila určená na maloobjemový rybolov pôsobiaca v najvzdialenejších regiónoch, ako sa vymedzuje v každom národnom operačnom programe.

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 15

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(15) „udržateľné modré hospodárstvo“ sú všetky odvetvové a medziodvetvové hospodárske činnosti v rámci jednotného trhu súvisiace s oceánmi, morami, pobrežiami a vnútrozemskými vodami, a to aj v najvzdialenejších regiónoch Únie a vo vnútrozemských krajinách, vrátane rozvíjajúcich sa odvetví a **nekomerčné tovary a služby**, ktoré sú v súlade s environmentálnymi právnymi predpismi Únie.

(15) „udržateľné modré hospodárstvo“ sú všetky odvetvové a medziodvetvové hospodárske činnosti v rámci jednotného trhu súvisiace s oceánmi, morami, pobrežiami a vnútrozemskými vodami, a to aj v **ostrovných a** najvzdialenejších regiónoch Únie a vo vnútrozemských krajinách, vrátane rozvíjajúcich sa odvetví **a nekomerčného tovaru a služieb, ktoré majú zabezpečiť súčasným a budúcim generáciám dobré životné podmienky z environmentálneho, sociálneho a ekonomického hľadiska a zároveň zachovať a obnoviť zdravé morské ekosystémy a chrániť zraniteľné prírodné zdroje a** ktoré sú v súlade s environmentálnymi právnymi predpismi Únie.

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 15 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(15a) „spoločné riadenie“ je partnerský

režim, v ktorom sa vláda, komunita miestnych používateľov zdrojov (rybárov), externé subjekty (mimovládne organizácie, výskumné inštitúcie) a niekedy aj iné subjekty so záujmom o rybné hospodárstvo a pobrežné zdroje (vlastníci lodí, obchodníci s rybami, úverové agentúry či subjekty poskytujúce pôžičky, odvetvie cestovného ruchu atď.) delia o zodpovednosť a rozhodovaciu právomoc v oblasti riadenia danej oblasti rybolovu.

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – bod 15 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(15b) „environmentálna nehoda“ je náhodný jav prírodného alebo ľudského pôvodu, ktorý vedie k degradácii životného prostredia.

Pozmeňujúci návrh 291/rev

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. podpora udržateľného rybolovu a *ochrany* morských biologických zdrojov;

1. podpora udržateľného rybolovu a *ochrany, obnovy a zachovania* morských biologických zdrojov;

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**(1a) podporovanie udržateľnej
akvakultúry;**

Pozmeňujúci návrh 291/rev

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – bod 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2) prispievanie k potravinovej
bezpečnosti v **Únii** prostredníctvom
konkurencieschopných a udržateľných
akvakultúr a trhov;

(2) prispievanie k potravinovej
bezpečnosti v **EÚ** prostredníctvom
udržateľnej a sociálne zodpovednej
akvakultúry, rybolovu a trhov;

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – bod 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3) umožnenie rastu udržateľného
modrého hospodárstva a podpora
prosperujúcich pobrežných komunit;

(3) umožnenie rastu udržateľného
modrého hospodárstva **so zohľadnením**
kapacít ekologickej zaťažiteľnosti
a podpora **prosperity a hospodárskej a**
sociálnej súdržnosti v pobrežných,
ostrovných a vnútrozemských
komunitách;

Pozmeňujúci návrh 281

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

V dôsledku sledovania uvedených cieľov nesmie dôjsť k zvyšovaniu rybolovnej kapacity.

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Podpora z ENRF prispieva k plneniu cieľov, ktoré si Únia stanovila v oblasti životného prostredia, zmiernenia zmeny klímy a adaptácie na túto zmenu. Tento príspevok sa bude monitorovať v súlade s metodikou stanovenou v prílohe IV.

Podpora z ENRF prispieva **aj** k plneniu cieľov, ktoré si Únia stanovila v oblasti životného prostredia, zmiernenia zmeny klímy a adaptácie na túto zmenu. Tento príspevok sa bude monitorovať v súlade s metodikou stanovenou v prílohe IV.

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia

Článok 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 4a

Najvzdialenejšie regióny

Všetky ustanovenia tohto nariadenia musia zohľadňovať osobitné obmedzenia uznané v článku 349 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Finančné krytie na implementáciu ENRF v období 2021 – 2027 **je 6 140 000 000 EUR** v bežných cenách.

Pozmeňujúci návrh

1. Finančné krytie na implementáciu ENRF v období 2021 – 2027 **sa navýši na 6 867 000 000 EUR v stálych cenách roku 2018 (t. j. 7 739 000 000 EUR** v bežných cenách).

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Časť finančného krytia v rámci zdieľaného riadenia v zmysle hlavy II je **5 311 000 000 EUR** v bežných cenách v súlade s ročným rozdelením stanoveným v prílohe V.

Pozmeňujúci návrh

1. Časť finančného krytia v rámci zdieľaného riadenia v zmysle hlavy II je **87 % finančného krytia ENRF [EUR xxx]** v bežných cenách v súlade s ročným rozdelením stanoveným v prílohe V.

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. **Pokiaľ ide o operácie v najvzdialenejších regiónoch, každý dotknutý členský štát alokuje v rámci svojej finančnej podpory Únie stanovenej v prílohe V najmenej:**

- a) **102 000 000 EUR pre Azory a Madeiru;**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

b) 82 000 000 EUR pre Kanárske ostrovy;

c) 131 000 000 EUR pre Guadeloupe, Francúzsku Guyanu, Martinik, Mayotte, Réunion a Svätý Martin.

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Kompenzácia uvedená v článku 21 neprekročí 50 % každej alokácie uvedenej v odseku 2 písm. a), b) a c).

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Najmenej 15 % finančnej podpory Únie alokovanej na členský štát sa alokuje na oblasti podpory uvedené v článkoch 19 a 20. Členské štáty, ktoré nemajú prístup k vodám Únie, môžu uplatňovať nižší percentuálny podiel, pokiaľ ide o rozsah ich úloh v oblasti kontroly a zberu údajov.

Pozmeňujúci návrh

4. Najmenej 15 % finančnej podpory Únie alokovanej na členský štát sa alokuje na oblasti podpory uvedené v článkoch 19 a 20. Členské štáty, ktoré nemajú prístup k vodám Únie, môžu uplatňovať nižší percentuálny podiel, pokiaľ ide o rozsah ich úloh v oblasti kontroly a zberu údajov. ***Ak sa finančné prostriedky na kontrolu a zber údajov podľa článkov 19 a 20 tohto nariadenia nepoužijú, príslušný členský štát môže na účely rozvoja a vykonávania systému kontroly Únie v oblasti rybolovu podľa článku 40 písm. b) tohto nariadenia previesť príslušné sumy, ktoré sa majú použiť na účely priameho hospodárenia Európskej agentúry pre kontrolu rybárstva.***

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Najmenej 25 % finančnej podpory Únie alokovanej na členský štát sa alokuje na ochranu a obnovu pobrežnej biodiverzity a ekosystémov a na poznatky týkajúce sa mora (články 22 a 27).

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4b. Najmenej 10% finančnej podpory Únie alokovanej na členský štát sa alokuje na zlepšenie bezpečnosti, pracovných a životných podmienok posádky, odbornú prípravu, sociálny dialóg, zručnosti a zamestnanosť. Finančná podpora Únie z ENRF pridelená jednotlivým členským štátom na všetky investície na palube však nesmie presiahnuť 60 % finančnej podpory Únie pridelennej na členský štát.

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 5 – písmeno b

Text predložený Komisiou

- b) **10 %** finančnej podpory Únie alokovanej na členský štát.

Pozmeňujúci návrh

- b) **15%** finančnej podpory Únie alokovanej na členský štát.

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Časť finančného krytia v rámci priameho a nepriameho riadenia v zmysle hlavy III je **EUR 829 000 000** v bežných cenách.

Pozmeňujúci návrh

1. Časť finančného krytia v rámci priameho a nepriameho riadenia v zmysle hlavy III je **13 % finančného krytia ENRF [EUR xxx]** v bežných cenách.

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. V súlade s článkom 16 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] každý členský štát pripraví jediný program na implementáciu priorít uvedených v článku 4.

Pozmeňujúci návrh

1. V súlade s článkom 16 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] každý členský štát pripraví jediný **národný** program **a/alebo regionálne operačné programy** na implementáciu priorít uvedených v článku 4.

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) v prípade potreby akčný plán pre najvzdialenejšie regióny uvedený v **odseku 4**.

Pozmeňujúci návrh

c) v prípade potreby akčný plán pre najvzdialenejšie regióny uvedený v **článku 29c**.

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 3 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) v prípade potreby akčné plány pre morské oblasti pre orgány na nižšej ako celoštátnej úrovni alebo regionálne orgány zodpovedné za rybárstvo, mäkkýše, kôrovce a ostnatokožce a námorné záležitosti.

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Dotknuté členské štáty pripravia v rámci svojho programu akčný plán pre každý zo svojich najvzdialenejších regiónov uvedených v článku 6 ods. 2, v ktorom sa stanoví:

vypúšťa sa

a) stratégia udržiateľného využívania rybolovných zdrojov a udržiateľného rozvoja odvetví modrého hospodárstva;

b) opis hlavných plánovaných činností a zodpovedajúcich finančných prostriedkov vrátane:

i) štrukturálnej podpory odvetvia rybolovu a akvakultúry podľa hlavy II;

ii) kompenzácie dodatočných nákladov uvedených v článku 21;

iii) všetkých ostatných investícií do udržateľného modrého hospodárstva potrebných na dosiahnutie udržateľného rozvoja pobrežných oblastí.

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Komisia vypracuje analýzu pre každú morskú oblasť, v ktorej uvedie spoločné silné a slabé stránky danej morskej oblasti z hľadiska dosiahnutia cieľov SRP uvedených v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. V tejto analýze sa **prípadne** zohľadnia existujúce stratégie preorské oblasti a makroregionálne stratégie.

Pozmeňujúci návrh

5. Komisia **po získaní stanovísk relevantných poradných rád** vypracuje analýzu pre každú morskú oblasť, v ktorej uvedie spoločné silné a slabé stránky danej morskej oblasti z hľadiska dosiahnutia cieľov SRP, uvedených v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, **a dosiahnutia dobrého environmentálneho stavu, ako sa uvádza v smernici 2008/56/ES**. V tejto analýze sa zohľadnia existujúce stratégie preorské oblasti a makroregionálne stratégie.

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 6 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) potrebu modernizovať alebo obnoviť flotilu, ak je to potrebné;

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 6 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da) kontrolu invazívnych druhov, ktoré výrazne poškodzujú produktivitu rybolovu;

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 6 – písmeno d b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

db) podporu výskumu a využívania inovatívneho selektívneho rybárskeho výstroja v celej Únii, a to nielen v súlade s článkom 27 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 6 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

e) najnovšie dôkazy o sociálno-ekonomickej výkonnosti modrého hospodárstva, najmä odvetví rybolovu a akvakultúry;

e) najnovšie dôkazy o **rovnováhe medzi environmentálnymi prioritami a o** sociálno-ekonomickej výkonnosti **udržateľného** modrého hospodárstva, najmä odvetví rybolovu a akvakultúry;

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 6 – písmeno g

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

g) prínos programu k **ochrane a obnove morských ekosystémov, pričom podpora súvisiaca s oblasťami sústavy Natura 2000 sa poskytuje v súlade s prioritnými akčnými rámcami stanovenými podľa**

g) prínos programu k **dosiahnutiu rovnováhy medzi hospodárskymi a sociálnymi otázkami a obnove morských a sladkovodných ekosystémov;**

článku 8 ods. 4 smernice 92/43/EHS;

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 6 – písmeno h

Text predložený Komisiou

h) prínos programu k zníženiu množstva morského odpadu v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady xx/xx [smernica o znižovaní vplyvu určitých plastových výrobkov na životné prostredie]²⁷;

²⁷ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

Pozmeňujúci návrh

h) prínos programu k **zberu a** zníženiu množstva morského odpadu v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady xx/xx [smernica o znižovaní vplyvu určitých plastových výrobkov na životné prostredie]²⁷;

²⁷ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 6 – písmeno i

Text predložený Komisiou

i) prínos programu k **zmierneniu zmeny** klímy a adaptácii na túto zmenu.

Pozmeňujúci návrh

i) prínos programu k **boju proti zmene klímy, jej zmierneniu a adaptácii na túto zmenu, a to aj znižovaním emisií CO₂ prostredníctvom úspory paliva.**

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 6 – bod i a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ia) prínos programu k boju proti NNN rybolovu.

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. Každá žiadosť o podporu z ENRF predložená **prijímateľom** je počas určitého obdobia stanoveného podľa odseku 4 neprípustná, ak príslušný orgán zistil, že predmetný **prijímateľ**:

Pozmeňujúci návrh

1. Každá žiadosť o podporu z ENRF predložená **žiadateľom** je počas určitého obdobia stanoveného podľa odseku 4 neprípustná, ak príslušný orgán zistil, že predmetný **žiadateľ**:

Pozmeňujúci návrh 317

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

(a) sa dopustil závažného porušenia predpisov podľa článku 42 nariadenia (ES) č. 1005/2008²⁸ alebo článku 90 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 alebo podľa iných právnych predpisov prijatých Európskym parlamentom a Radou;

²⁸ Nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie, ktorým sa

Pozmeňujúci návrh

a) sa dopustil závažného porušenia predpisov podľa článku 42 nariadenia (ES) č. 1005/2008²⁸ alebo článku 90 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 alebo podľa iných právnych predpisov prijatých Európskym parlamentom a Radou **v rámci SRP a právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia**;

²⁸ Nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie, ktorým sa

menia a dopĺňajú nariadenia (EHS)
č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES)
č. 601/2004 a ktorým sa zrušujú nariadenia
(ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999
(Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1).

menia a dopĺňajú nariadenia (EHS)
č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES)
č. 601/2004 a ktorým sa zrušujú nariadenia
(ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999
(Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) sa dopustil niektorého z trestných činov proti životnému prostrediu uvedených v článkoch 3 a 4 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/99/ES²⁹, **ak sa žiada o podporu podľa článku 23.**

²⁹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/99/ES z 19. novembra 2008 o ochrane životného prostredia prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 328, 6.12.2008, s. 28).

Pozmeňujúci návrh

c) sa dopustil niektorého z trestných činov proti životnému prostrediu uvedených v článkoch 3 a 4 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/99/ES²⁹.

²⁹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/99/ES z 19. novembra 2008 o ochrane životného prostredia prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 328, 6.12.2008, s. 28).

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Po predložení žiadosti musí prijímateľ aj naďalej spĺňať podmienky prípustnosti uvedené v odseku 1 počas celého obdobia implementácie operácie, ako aj počas obdobia **piatich** rokov po záverečnej platbe tomuto prijímateľovi.

Pozmeňujúci návrh

2. Po predložení žiadosti musí prijímateľ aj naďalej spĺňať podmienky prípustnosti uvedené v odseku 1 počas celého obdobia implementácie operácie, ako aj počas obdobia **dvoch** rokov po záverečnej platbe tomuto prijímateľovi.

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 4 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) akýchkoľvek podmienok, za ktorých môže byť doba trvania neprípustnosti obmedzená;

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 4 – písmeno a b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ab) vymedzenia podmienok, ktoré sa musia dodržiavať po predložení žiadosti uvedenej v odseku 2, a postupov vymáhania poskytnutej pomoci v prípade nesúladu, ktoré sa majú odstupňovať podľa závažnosti spáchaného porušenia.

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5a. Členské štáty môžu uplatňovať obdobie neprípustnosti žiadostí aj na žiadosti, ktoré predkladajú rybári vo vnútrozemských vodách, ktorí sa dopustili závažných porušení vymedzených vo vnútroštátnych predpisoch.

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh nariadenia Článok 12 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 12a

Oprávnené operácie

Rôzne operácie, ktoré členské štáty označili vo svojich programoch, môžu byť podporované z ENRF za predpokladu, že sa na ne vzťahuje jedna alebo viac priorít uvedených v tomto nariadení.

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) operácie, ktoré zvyšujú rybolovnú kapacitu rybárskeho plavidla alebo podporujú získanie vybavenia, ktoré zvyšuje schopnosť rybárskeho plavidla nájsť ryby;

a) operácie, ktoré zvyšujú rybolovnú kapacitu rybárskeho plavidla alebo podporujú získanie vybavenia, ktoré zvyšuje schopnosť rybárskeho plavidla nájsť ryby, **okrem operácií na zlepšenie bezpečnosti alebo zlepšenie pracovných alebo životných podmienok posádky, ktoré zahŕňajú opravy, ktoré majú zvýšiť stabilitu plavidla, alebo zvýšenie kvality výroby za predpokladu, že toto zvýšenie je v medziach kapacít pridelených príslušnému členskému štátu, že sa neohrozí rovnováha medzi rybolovnou kapacitou a dostupnými rybolovnými možnosťami, a neposilní sa rybolovná kapacita príslušného rybárskeho plavidla;**

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou

f) prevod vlastníctva podniku;

Pozmeňujúci návrh

f) prevod vlastníctva podniku, s
**výnimkou prevodu podniku na mladých
rybárov alebo mladých výrobcov v oblasti
akvakultúry;**

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou

g) priame opätovné zarybňovanie s
výnimkou prípadov, keď ide o opatrenie,
ktoré je v právnom akte Únie výslovne
uvedené ako ochranné opatrenie, alebo keď
ide o experimentálne opätovné
zarybňovanie;

Pozmeňujúci návrh

g) priame opätovné zarybňovanie s
výnimkou prípadov, keď ide o opatrenie,
ktoré je v právnom akte Únie výslovne
uvedené ako ochranné opatrenie, alebo keď
ide o experimentálne opätovné
zarybňovanie **či opätovné zarybňovanie
súvisiace s procesmi zameranými na
zlepšenie environmentálnych a výrobných
podmienok v prirodzenom prostredí;**

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou

h) výstavba nových prístavov, nových
vyloďovacích miest **alebo nových
aukčných hál;**

Pozmeňujúci návrh

h) výstavba nových prístavov **alebo**
nových vyloďovacích miest **s výnimkou**
malých prístavov a vyloďovacích miest vo
vzdialených oblastiach, najmä v
najvzdialenejších regiónoch, na
odľahlých ostrovoch a v okrajových a
mimomestských pobrežných oblastiach;

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou

- i) tržové intervenčné mechanizmy zamerané na dočasné alebo trvalé stiahnutie produktov rybolovu alebo akvakultúry z trhu s cieľom znížiť ponuku, a zabrániť tak poklesu alebo zvýšeniu cien;
a teda aj operácie skladovania v logistickom reťazci, ktoré by úmyselne či neúmyselne mali rovnaké dôsledky;

Pozmeňujúci návrh

- i) tržové intervenčné mechanizmy zamerané na dočasné alebo trvalé stiahnutie produktov rybolovu alebo akvakultúry z trhu s cieľom znížiť ponuku, a zabrániť tak poklesu alebo zvýšeniu cien;

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou

- j) ***investície*** do rybárskych plavidiel potrebné na splnenie požiadaviek vyplývajúcich z práva Únie alebo vnútroštátneho práva vrátane požiadaviek vyplývajúcich z povinností Únie v kontexte regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva;

Pozmeňujúci návrh

- j) ***okrem prípadov, keď je v tomto nariadení stanovené inak, investície*** do rybárskych plavidiel potrebné na splnenie požiadaviek vyplývajúcich z práva Únie alebo vnútroštátneho práva vrátane požiadaviek vyplývajúcich z povinností Únie v kontexte regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva, ***pokiaľ tieto investície nepovedú k neprimeraným nákladom pre prevádzkovateľov;***

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

k) investície do rybárskych plavidiel, ktoré vykonávali činnosti na mori menej než 60 dní v oboch kalendárnych rokoch predchádzajúcich roku predloženia žiadosti o podporu.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ka) výmenu alebo modernizáciu hlavného alebo pomocného motora rybárskeho plavidla, ak má za následok zvýšenie výkonu v Kw;

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno k b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

kb) produkciu geneticky modifikovaných organizmov, ak by takáto výroba mohla nepriaznivo ovplyvniť prirodzené prostredie.

Pozmeňujúci návrh 323

Návrh nariadenia

Článok 13 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 13a

Podpora operácií v oblasti riadenia rybárstva a rybárskych flotíl

***Z ENRF sa môžu podporovať operácie
v oblasti riadenia rybárstva a rybárskych
flotíl v súlade so systémom
zaradenia/vyradenia uvedeným v článku
23 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013
a so stropmi rybolovnej kapacity
stanovenými v prílohe II k uvedenému
nariadeniu. Členské štáty sa usilujú
najmä o optimalizáciu pridel'ovania
svojich dostupných rybolovných kapacít
s ohľadom na potreby svojej flotily a bez
zvýšenia svojej celkovej rybolovnej
kapacity.***

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh nariadenia

Hlava 2 – kapitola 2 – nadpis

Text predložený Komisiou

Priorita 1: Podpora udržateľného rybolovu
a ochrany morských biologických zdrojov

Pozmeňujúci návrh

Priorita 1: Podpora udržateľného
rybolovu, ochrany morských biologických
zdrojov, **a sociálno-ekonomickej stability;**

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Podpora podľa tejto kapitoly prispieva k plneniu cieľov SRP v environmentálnej, hospodárskej a sociálnej oblasti, ako aj v oblasti zamestnanosti, ktoré sú stanovené v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

Pozmeňujúci návrh

1. Podpora podľa tejto kapitoly prispieva k plneniu cieľov SRP v environmentálnej, hospodárskej a sociálnej oblasti, ako aj v oblasti zamestnanosti, ktoré sú stanovené v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, **a podnietí sociálny dialóg medzi zainteresovanými stranami.**

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. Členské štáty v rámci svojich programov pripravujú akčný plán pre maloobjemový pobrežný rybolov, v ktorom sa stanoví stratégia rozvoja ziskového a udržateľného maloobjemového pobrežného rybolovu. Táto stratégia musí byť v relevantných prípadoch členená na tieto časti:

Pozmeňujúci návrh

1. Členské štáty v rámci svojich programov **a v náležitej spolupráci s príslušnými odvetvami** pripravujú **osobitný** akčný plán pre maloobjemový pobrežný rybolov, v ktorom sa stanoví stratégia rozvoja ziskového a udržateľného maloobjemového pobrežného rybolovu. Táto stratégia musí byť v relevantných prípadoch členená na tieto časti:

Pozmeňujúci návrh 311

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) posilnenie hodnotového reťazca

Pozmeňujúci návrh

c) posilnenie hodnotového reťazca

odvetvia a podpora marketingových
stratégií;

odvetvia a podpora marketingových
stratégií, *podpora mechanizmov, ktoré
zlepšujú predajnú cenu pri prvom predaji,
a to v prospech rybárov, zvyšujú odmeny
za ich prácu a podporujú spravodlivé a
primerané rozdelenie pridanej hodnoty v
rámci hodnotového reťazca odvetvia,
znižujú sprostredkovateľské marže,
zhodnocujú výrobné ceny a zavádzajú
obmedzenie cien pri konečnej spotrebe;*

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) podpora rozvoja zručností, znalostí,
inovácií a budovania kapacít;

Pozmeňujúci návrh

d) podpora rozvoja zručností, znalostí,
inovácií a budovania kapacít, ***najmä v
prípade mladých rybárov;***

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) zlepšenie zdravotných,
bezpečnostných a pracovných podmienok
na palube rybárskych plavidiel;

Pozmeňujúci návrh

e) zlepšenie zdravotných,
bezpečnostných a pracovných podmienok
na palube rybárskych plavidiel, ***pri
rybolove z brehu a zbere mäkkýšov,
kôrovcov a ostnatokožcov, ako aj na
pevnine pri priamych činnostiach
súvisiacich s rybolovom;***

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. S cieľom zmierniť administratívne zaťaženie hospodárskych subjektov, ktoré žiadajú o pomoc, sa členské štáty usilujú zaviesť jednotnú zjednodušenú žiadosť Únie o opatrenia z ENRF.

Pozmeňujúci návrh 312

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) reklasifikácia, zmena veľkosti a obnova plavidiel v prípade ich zjavnej zastaranosti, čo umožní zlepšenia podmienok rybolovu a zvýšenie času stráveného na mori.

Pozmeňujúci návrh 136

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) uľahčenie prístupu k úverom, poisteniu a finančným nástrojom.

Pozmeňujúci návrh 137

Návrh nariadenia

Článok 16 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. *Plavidlá uvedené v odseku 1 sú vybavené na morský rybolov a majú vek od 5 do 30 rokov.*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 139

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. Podporu uvedenú v odseku 1 **možno** poskytnúť prostredníctvom kompenzácie za trvalé ukončenie rybolovných činností **len v prípade** splnenia týchto podmienok:

Pozmeňujúci návrh

2. Podporu uvedenú v odseku 1 **možno** poskytnúť prostredníctvom kompenzácie za trvalé ukončenie rybolovných činností, **a to pod podmienkou** splnenia týchto podmienok:

Pozmeňujúci návrh 140

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) ukončenie vedie k trvalému zníženiu rybolovnej kapacity, keďže získaná podpora sa neinvestuje späť do flotily;

Pozmeňujúci návrh 141

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) rybárske plavidlo je zaregistrované ako aktívne a vykonávalo rybolovné činnosti na mori najmenej **120** dní v každom z posledných **troch** kalendárnych rokov predchádzajúcich roku predloženia žiadosti o podporu;

Pozmeňujúci návrh

c) rybárske plavidlo je zaregistrované ako aktívne a vykonávalo rybolovné činnosti na mori najmenej **90** dní v každom z posledných **dvoch** kalendárnych rokov predchádzajúcich roku predloženia žiadosti o podporu;

Pozmeňujúci návrh 143

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Rybári, ktorí pracovali na mori najmenej 90 dní ročne v priebehu posledných dvoch kalendárnych rokov predchádzajúcich dátumu predloženia žiadosti o podporu na palube rybárskeho plavidla Únie, ktorého sa týka trvalé ukončenie, môžu takisto využívať toto opatrenie. Dotknutí rybári úplne ukončia všetky rybolovné činnosti. Prijímateľ poskytne dôkaz o úplnom ukončení rybolovných činností príslušnému orgánu. Ak sa rybár vráti k rybolovnej činnosti skôr ako dva roky od dátumu podania žiadosti o podporu, rybár vráti kompenzáciu pro rata temporis.

Pozmeňujúci návrh 144

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 3 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Podpora na trvalé ukončenie rybolovných činností uvedených v zmysle odseku 2 sa implementuje prostredníctvom financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, v súlade s článkom 46 písm. a) a článkom 89 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie], a jej poskytnutie je podmienené:

Pozmeňujúci návrh

Podpora na trvalé ukončenie rybolovných činností uvedených v zmysle odseku 2 sa implementuje prostredníctvom financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, v súlade s článkom 46 písm. a) a článkom 89 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie], a jej poskytnutie je podmienené ***splnením podmienok ustanovených v odseku 2 tohto článku.***

Pozmeňujúci návrh 145

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) ***splnením podmienok vyplývajúcich z článku 46 písm. a) bodu i) nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] a***

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 146

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) ***dosiahnutím výsledkov v zmysle článku 46 písm. a) bodu ii) nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie].***

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 147

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

***Komisia je splnomocnená prijímať
v súlade s článkom 52 delegované akty s
cieľom stanoviť podmienky uvedené v
písmene a), ktoré súvisia s
implementáciou ochranných opatrení
uvedených v článku 7 nariadenia (EÚ)
č. 1380/2013.***

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 148

Návrh nariadenia Článok 18 – názov

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Mimoriadne pozastavenie rybolovných
činností

Dočasné zastavenie rybolovných činností

Pozmeňujúci návrh 149

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Z ENRF možno podporovať
kompenzáciu za ***mimoriadne*** pozastavenie
rybolovných činností, ku ktorému došlo v
dôsledku:

1. Z ENRF možno podporovať
kompenzáciu za ***dočasné*** pozastavenie
rybolovných činností, ku ktorému došlo v
dôsledku:

Pozmeňujúci návrh 150

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) ochranných opatrení uvedených v článku 7 ods. 1 písm. a), b), c) a j) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 alebo rovnocenných ochranných opatrení, ktoré prijali regionálne organizácie pre riadenie rybárstva, pokiaľ sa dané opatrenia vzťahujú na Úniu;

Pozmeňujúci návrh

a) ochranných opatrení uvedených v článku 7 ods. 1 písm. a), b), c), **i)** a j) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 **vrátane obdobi zákazu rybolovu a s výnimkou celkových povolených výlovov (TAC) a kvót**, alebo rovnocenných ochranných opatrení, ktoré prijali regionálne organizácie pre riadenie rybárstva, pokiaľ sa dané opatrenia vzťahujú na Úniu;

Pozmeňujúci návrh 151

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) **opatrení** Komisie v prípade vážneho ohrozenia morských biologických zdrojov podľa článku článku **12** nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

Pozmeňujúci návrh

b) **núdzových opatrení** Komisie **alebo členských štátov** v prípade vážneho ohrozenia morských biologických zdrojov podľa článku **12, resp. článku 13** nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

Pozmeňujúci návrh 152

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) prerušenia uplatňovania dohody o partnerstve v odvetví rybárstva alebo jej protokolu z dôvodov vyššej moci alebo

Pozmeňujúci návrh

c) prerušenia uplatňovania **alebo neobnovenia** dohody o partnerstve v odvetví rybárstva alebo jej protokolu z dôvodov vyššej moci alebo

Pozmeňujúci návrh 153

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) prírodných katastrof alebo **environmentálnych** nehôd, ktoré formálne uznali príslušné orgány dotknutého členského štátu.

Pozmeňujúci návrh

d) prírodných katastrof, **environmentálnych nehôd vrátane prípadov uzavretia oblasti rybolovu zo zdravotných dôvodov alebo abnormálnej úmrtnosti rybolovných zdrojov, nehôd na mori počas rybolovných činností a nepriaznivých klimatických udalostí vrátane dlhotrvajúcich nebezpečných poveternostných podmienok na mori, ktoré majú vplyv na určitý druh rybolovu** a ktoré formálne uznali príslušné orgány dotknutého členského štátu.

Pozmeňujúci návrh 154

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Opakujúce sa sezónne pozastavenia rybolovných činností nie sú dôvodom na pridelenie dávok alebo platieb podľa tohto článku.

Pozmeňujúci návrh 155

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) **obchodné** činnosti predmetného plavidla sa pozastavia minimálne na **90** po

Pozmeňujúci návrh

a) **rybolovné** činnosti predmetného plavidla sa pozastavia minimálne na **30** po

sebe nasledujúcich dní **a a**

sebe nasledujúcich dní.

Pozmeňujúci návrh 157

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) vlastníkom rybárskych plavidiel, ktoré sú registrované ako aktívne a ktoré **v každom z posledných troch** kalendárnych rokov predchádzajúcich roku predloženia žiadosti o podporu vykonávali minimálne 120 dní rybolovné činnosti **na mori** alebo

Pozmeňujúci návrh

a) vlastníkom rybárskych plavidiel **alebo rybárom loviacim z brehu**, ktoré sú registrované ako aktívne a ktoré **počas** posledných **dvoch** kalendárnych rokov predchádzajúcich roku predloženia žiadosti o podporu vykonávali minimálne 120 dní rybolovné činnosti alebo

Pozmeňujúci návrh 158

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) rybárom, ktorí **v každom** z posledných **troch** kalendárnych rokov predchádzajúcich roku predloženia žiadosti pracovali minimálne 120 dní na palube rybárskeho plavidla Únie, ktorého sa týka **mimoriadne** pozastavenie.

Pozmeňujúci návrh

b) rybárom, ktorí **počas** posledných **dvoch** kalendárnych rokov predchádzajúcich roku predloženia žiadosti pracovali minimálne 120 dní na palube rybárskeho plavidla Únie, ktorého sa týka **dočasné** pozastavenie.

Oddelené hlasovanie

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Podporu uvedenú v odseku 1 možno

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

poskytnúť jednému plavidlu najviac na obdobie 6 mesiacov počas rokov 2021 až 2027.

Pozmeňujúci návrh 159

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Všetky rybolovné činnosti, ktoré vykonávajú predmetné plavidlá a predmetní rybári, sa počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje dočasné pozastavenie, reálne prestanú vykonávať. Príslušný orgán sa presvedčí o tom, že predmetné rybárske plavidlo prerušilo počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje *mimoriadne* pozastavenie, všetky rybolovné činnosti, a že nedôjde k nadmernej kompenzácií v dôsledku využívania plavidla na iné účely.

Pozmeňujúci návrh

5. Všetky rybolovné činnosti, ktoré vykonávajú predmetné plavidlá a predmetní rybári, sa počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje dočasné pozastavenie, reálne prestanú vykonávať. Príslušný orgán sa presvedčí o tom, že predmetné rybárske plavidlo prerušilo počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje *dočasné* pozastavenie, všetky rybolovné činnosti, a že nedôjde k nadmernej kompenzácií v dôsledku využívania plavidla na iné účely.

Pozmeňujúci návrh 160

Návrh nariadenia Článok 19 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) nákup komponentov potrebných na *povinnú* lokalizáciu plavidiel a pre systémy elektronického nahlasovania používaných na kontrolné účely, ako aj inštalácia týchto komponentov na plavidlá; táto výnimka však platí len v prípade rybárskych plavidiel *vykonávajúcich maloobjemový pobrežný rybolov*;

Pozmeňujúci návrh

a) nákup komponentov potrebných na lokalizáciu plavidiel a pre systémy elektronického nahlasovania používaných na kontrolné *a inšpekčné* účely, ako aj inštalácia *a riadenie* týchto komponentov na plavidlá; táto výnimka však platí len v prípade rybárskych plavidiel *s celkovou dĺžkou maximálne 12 metrov*;

Pozmeňujúci návrh 161

Návrh nariadenia

Článok 19 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) nákup komponentov potrebných na fungovanie **povinných** elektronických systémov diaľkového monitorovania používaných na kontrolu plnenia povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ako aj inštalácia týchto komponentov na plavidlá;

Pozmeňujúci návrh

b) nákup komponentov potrebných na fungovanie elektronických systémov diaľkového monitorovania používaných na kontrolu plnenia povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ako aj inštalácia týchto komponentov na plavidlá;

Pozmeňujúci návrh 162

Návrh nariadenia

Článok 19 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) nákup zariadení na povinné nepretržité meranie a zaznamenávanie výkonu hnacieho motora, ako aj inštalácia týchto zariadení na plavidlá.

Pozmeňujúci návrh

c) nákup zariadení na nepretržité meranie a zaznamenávanie výkonu hnacieho motora, ako aj inštalácia týchto zariadení na plavidlá.

Pozmeňujúci návrh 163

Návrh nariadenia

Článok 20 – názov

Text predložený Komisiou

Zber a **spracovanie** údajov na účely riadenia **rybárstva** a vedecké účely

Pozmeňujúci návrh

Zber, **spracúvanie** a **šírenie** údajov na účely riadenia **rybolovu a akvakultúry** a vedecké účely

Pozmeňujúci návrh 164

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Z ENRF možno podporovať zber, správu a **využívanie** údajov na účely riadenia rybárstva a vedecké účely, ktoré sú stanovené v článku 25 ods. 1 a 2 a článku 27 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a podrobnejšie špecifikované v nariadení (EÚ) č. 2017/1004, na základe národných pracovných plánov uvedených v článku 6 nariadenia (EÚ) 2017/1004.

Pozmeňujúci návrh

1. Z ENRF možno podporovať zber, správu, **spracúvanie** a **šírenie** údajov na účely riadenia rybárstva **a akvakultúry** a vedecké účely, **a to vrátane údajov o rekreačnom rybolove**, ktoré sú stanovené v článku 25 ods. 1 a 2 a článku 27 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a podrobnejšie špecifikované v nariadení (EÚ) č. 2017/1004, na základe národných pracovných plánov uvedených v článku 6 nariadenia (EÚ) 2017/1004.

Pozmeňujúci návrh 165

Návrh nariadenia Článok 21

Text predložený Komisiou

Článok 21

Kompenzácia dodatočných nákladov **na produkty rybolovu a akvakultúry v najvzdialenejších regiónoch**

1. Z ENRF možno podporovať kompenzáciu dodatočných nákladov, ktoré prijímateľom vznikli pri rybolove, chove, spracovaní a uvádzaní na trh určitých produktov rybolovu a akvakultúry z najvzdialenejších regiónov uvedených v článku 6 ods. 2.

2. V súlade s kritériami stanovenými podľa odseku 7 každý dotknutý členský štát zostaví pre regióny uvedené v odseku 1 zoznam produktov rybolovu a akvakultúry

Pozmeňujúci návrh

Článok 29 písm. e)

Kompenzácia dodatočných nákladov

1. Z ENRF možno podporovať kompenzáciu dodatočných nákladov, ktoré prijímateľom vznikli pri rybolove, chove, spracovaní a uvádzaní na trh určitých produktov rybolovu a akvakultúry z najvzdialenejších regiónov uvedených v článku 29b ods. 1.

1a. Kompenzácia musí byť primeraná dodatočným nákladom, ktoré má nahradiť. Výška kompenzácie dodatočných nákladov sa riadne zdôvodní v pláne kompenzácie. Kompenzácia však nesmie v žiadnom prípade presiahnuť 100 % vynaložených výdavkov.

2. V súlade s kritériami stanovenými podľa odseku 7 každý dotknutý členský štát zostaví pre regióny uvedené v odseku 1 zoznam produktov rybolovu a akvakultúry

oprávnených na kompenzáciu, a stanoví ich množstvo.

3. Pri zostavovaní zoznamu a stanovovaní množstiev podľa odseku 2 členské štáty zohľadnia všetky relevantné faktory, najmä potrebu zabezpečiť súlad kompenzácie s pravidlami SRP.

4. Kompenzácia sa neposkytuje na produkty rybolovu a akvakultúry:

a) ktoré ulovili plavidlá tretích krajín s výnimkou rybárskych plavidiel, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuely a svoju činnosť vykonávajú vo vodách Únie v súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2015/1565³¹;

b) ktoré ulovili rybárske plavidlá Únie, ktoré nie sú zaregistrované v prístave jedného z regiónov uvedených v odseku 1;

c) ktoré sú dovezené z tretích krajín.

5. Odsek 4 písm. b) sa neuplatňuje, ak suroviny dodané predmetnému najvzdialenejšiemu regiónu nepostačujú na využitie kapacity spracovateľského odvetvia v danom regióne.

6. Pri kompenzácií vyplatenej prijímateľom, ktorí vykonávajú činnosti uvedené v odseku 1 v najvzdialenejších regiónoch alebo vlastnia plavidlo zaregistrované v prístave v týchto regiónoch, sa s cieľom zabrániť nadmernej kompenzácií zohľadnia:

a) dodatočné náklady v prípade každého produktu rybolovu a akvakultúry alebo kategórie týchto produktov, ktoré vznikli v dôsledku špecifických znevýhodnení predmetných regiónov; a

b) všetky ďalšie typy verejnej intervencie, ktorá má vplyv na výšku dodatočných nákladov.

7. Komisia je splnomocnená prijímať

oprávnených na kompenzáciu, a stanoví ich množstvo.

3. Pri zostavovaní zoznamu a stanovovaní množstiev podľa odseku 2 členské štáty zohľadnia všetky relevantné faktory, najmä potrebu zabezpečiť súlad kompenzácie s pravidlami SRP.

4. Kompenzácia sa neposkytuje na produkty rybolovu a akvakultúry:

a) ktoré ulovili plavidlá tretích krajín s výnimkou rybárskych plavidiel, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuely a svoju činnosť vykonávajú vo vodách Únie v súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2015/1565³¹;

b) ktoré ulovili rybárske plavidlá Únie, ktoré nie sú zaregistrované v prístave jedného z regiónov uvedených v odseku 1;

ba) ktoré ulovili rybárske plavidlá Únie zaregistrované v prístave jedného z regiónov uvedených v odseku 1, ktoré však nevykonávajú svoju činnosť ani nepôsobia v tomto regióne;

c) ktoré sú dovezené z tretích krajín.

5. Odsek 4 písm. b) sa neuplatňuje, ak suroviny dodané predmetnému najvzdialenejšiemu regiónu nepostačujú na využitie kapacity spracovateľského odvetvia v danom regióne.

6. Pri kompenzácií vyplatenej prijímateľom, ktorí vykonávajú činnosti uvedené v odseku 1 v najvzdialenejších regiónoch alebo vlastnia plavidlo zaregistrované v prístave v týchto regiónoch ***a vykonávajú tam svoju činnosť***, sa s cieľom zabrániť nadmernej kompenzácií zohľadnia:

a) dodatočné náklady v prípade každého produktu rybolovu a akvakultúry alebo kategórie týchto produktov, ktoré vznikli v dôsledku špecifických znevýhodnení predmetných regiónov; a

b) všetky ďalšie typy verejnej intervencie, ktorá má vplyv na výšku dodatočných nákladov.

7. Komisia je splnomocnená prijímať

v súlade s článkom 52 delegované akty s cieľom stanoviť kritériá výpočtu dodatočných nákladov, ktoré vznikli v dôsledku špecifických znevýhodnení predmetných regiónov.

v súlade s článkom 52 delegované akty s cieľom stanoviť kritériá výpočtu dodatočných nákladov, ktoré vznikli v dôsledku špecifických znevýhodnení predmetných regiónov **a ktoré potvrdzujú metodický rámec pre platbu kompenzačnej pomoci.**

³¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1565 zo 14. septembra 2015 o schválení Vyhlásenia o udelení rybolovných možností vo vodách EÚ rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany, v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 244, 14.9.2015, s. 55).

³¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1565 zo 14. septembra 2015 o schválení Vyhlásenia o udelení rybolovných možností vo vodách EÚ rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany, v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 244, 14.9.2015, s. 55).

(Článok 21 sa mení a vkladá za článok 29d)

Pozmeňujúci návrh 166

Návrh nariadenia Článok 22 – názov

Text predložený Komisiou

Ochrana a obnova biodiverzity
a ekosystémov v morských a **pobrežných**
oblastiach

Pozmeňujúci návrh

Ochrana a obnova biodiverzity
a ekosystémov v morských, **pobrežných a**
sladkovodných oblastiach

Pozmeňujúci návrh 167

Návrh nariadenia Článok 22 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Z **ENRF** možno podporovať činnosti zamerané na ochranu a obnovu biodiverzity a ekosystémov v morských a **pobrežných** oblastiach vrátane vnútrozemských vôd.

Pozmeňujúci návrh

1. Z **ENRAF** možno podporovať činnosti zamerané na ochranu a obnovu biodiverzity a ekosystémov v morských, **pobrežných a sladkovodných** oblastiach vrátane vnútrozemských vôd. **Na tento účel by sa mala rozvíjať spolupráca s Európskou vesmírnou agentúrou**

a európskymi satelitnými programami s cieľom získať viac údajov o situácii morského znečistenia a najmä plastového odpadu vo vodách.

Pozmeňujúci návrh 168

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

- a) kompenzácie poskytované rybárom za zber strateného rybárskeho výstroja a morského odpadu z mora;

Pozmeňujúci návrh

- a) kompenzácie poskytované rybárom za zber strateného rybárskeho výstroja a **pasívny zber** morského odpadu z mora **vrátane zberu morských rias rodu *Sargassum* v dotknutých najvzdialenejších regiónoch;**

Pozmeňujúci návrh 169

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

- b) investície do prístavov s cieľom poskytnúť primerané zberné zariadenia pre stratený rybársky výstroj a morský odpad **zozbieraný** z mora;

Pozmeňujúci návrh

- b) investície do prístavov s cieľom poskytnúť primerané zberné zariadenia pre stratený rybársky výstroj a morský odpad, **ako aj nechcené úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) 1380/2013 zozbierané** z mora;

Pozmeňujúci návrh 170

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- ba) ochrana výstroja a úlovkov pred cicavcami a vtákmi, ktoré sú chránené smernicami 92/43/EHS alebo**

**2009/147/ES, za predpokladu, že sa tým
nenaruší selektivita rybárskeho výstroja.**

Pozmeňujúci návrh 171

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno b b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**bb) kompenzácia za používanie
udržateľného rybárskeho výstroja a
výstroja na zber mäkkýšov, kôrovcov a
ostnatokožcov;**

Pozmeňujúci návrh 172

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**ca) opatrenia na dosiahnutie a
zachovanie dobrého environmentálneho
stavu v sladkovodnom prostredí;**

Pozmeňujúci návrh 173

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**cb) opatrenia zamerané na vyčistenie
prístavných, pobrežných a rybolovných
oblastí Únie, a to najmä od plastov;**

Pozmeňujúci návrh 174

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno f

Text predložený Komisiou

f) ochranu druhov podľa smernice 92/43/EHS **a** smernice 2009/147/ES v súlade s prioritnými akčnými rámcami stanovenými v článku 8 smernice 92/43/EHS.

Pozmeňujúci návrh

f) ochranu druhov podľa smernice 92/43/EHS, smernice 2009/147/ES v súlade s prioritnými akčnými rámcami stanovenými v článku 8 smernice 92/43/EHS **a ochranu všetkých druhov chránených podľa CITES (Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín) a/alebo zaradených do Červenej knihy IUCN (Medzinárodnej únie na ochranu prírody a prírodných zdrojov);**

Pozmeňujúci návrh 175

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fa) výstavbu, inštaláciu alebo modernizáciu statických alebo pohyblivých zariadení, ktorých účelom je chrániť a zveľaďovať morskú faunu a flóru, vrátane ich prípravy a vedeckého hodnotenia, a v prípade najvzdialenejších regiónov ukotvených zariadení na zhlukovanie rýb, ktoré prispievajú k udržateľnému a selektívnemu rybolovu;

Pozmeňujúci návrh 176

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno f b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fb) systémy náhrady škôd spôsobených cicavcami a vtákmi chránenými podľa smerníc 92/43/EHS a 2009/147/ES.

Pozmeňujúci návrh 177

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – písmeno f c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*fc) prispievanie k lepšiemu
hospodáreniu s morskými biologickými
zdrojmi alebo k ich ochrane;*

Pozmeňujúci návrh 178

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno f d (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*fd) podpora ochranného lovu alebo
riadenie problematických voľne žijúcich
druhov žijúcich v prírode, ktoré ohrozujú
udržateľné úrovne populácií rýb;*

Pozmeňujúci návrh 179

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno f e (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*fe) priame opätovné zarybňovanie ako
ochranné opatrenie v právnom akte Únie;*

Pozmeňujúci návrh 180

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno f f (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*ff) podpora zberu a správy údajov o
výskyte cudzích druhov, ktoré môžu mať
katastrofálne účinky na biodiverzitu;*

Pozmeňujúci návrh 181

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 – písmeno f g (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fg) odborná príprava rybárov, najmä pokiaľ ide o používanie selektívnejšieho rybárskeho výstroja a vybavenia, s cieľom zvýšiť povedomie a znížiť vplyv rybolovu na morské prostredie.

Pozmeňujúci návrh 182

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Z ENRF sa môžu poskytnúť finančné prostriedky na náhradu škody a na investície s odkazom na článok 22 ods. 2 písm. a) a b) v 100 % výške.

Pozmeňujúci návrh 183

Návrh nariadenia

Článok 22 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2b. Písm. e) a f) odseku 2 zahŕňajú zodpovedajúce akcie zo strany poľnohospodárskych podnikov na chov rýb a chovateľov.

Pozmeňujúci návrh 184

Návrh nariadenia

Článok 22 a (nový)

Článok 22a

***Vedecký výskum a zber údajov v oblasti
vplyvu na sťahovavé vtáky***

- 1. Z ENRF možno na základe viacročných národných strategických plánov podporovať zriadenie národných alebo cezhraničných projektov v oblasti vedeckého výskumu a zberu údajov s cieľom zlepšiť chápanie vplyvu sťahovavých vtákov na odvetvie akvakultúry a iné relevantné populácie rýb v Únie. Výsledky týchto projektov by sa mali zverejňovať včas a mali by obsahovať odporúčania týkajúce sa lepšieho riadenia.***
- 2. Aby bol národný projekt v oblasti vedeckého výskumu a zberu údajov oprávnený na podporu, musí doň byť zapojený aspoň jeden uznávaný inštitút členského štátu alebo Únie.***
- 3. Aby bol cezhraničný projekt v oblasti vedeckého výskumu a zberu údajov oprávnený na podporu, je doň zapojený aspoň jeden inštitút z minimálne dvoch rôznych členských štátov.***

Pozmeňujúci návrh 185

Návrh nariadenia

Článok 22 b (nový)

Článok 22b

Inovácie

- 1. S cieľom podnietiť inovácie v oblasti rybolovu sa z fondu EFNR môžu podporovať projekty zamerané na vývoj alebo zavádzanie nových alebo výrazne vylepšených produktov a zariadení, nových alebo zdokonalených procesov a techník, nových alebo zdokonalených riadiacich a organizačných systémov, a to***

aj na úrovni spracovania a uvádzania na trh, postupného odstraňovania odhadzovania úlovkov a vedľajších úlovkov, zavádzania nových odborných alebo organizačných poznatkov, zmierňovania vplyvu rybolovných činností na životné prostredie vrátane zdokonalených rybolovných techník a lepšej selektivity rybárskeho výstroja alebo dosiahnutia udržateľnejšieho využívania živých morských zdrojov a koexistencie s chránenými predátormi.

2. Operácie financované podľa tohto článku iniciujú jednotliví podnikatelia alebo organizácie výrobcov a ich združenia.

3. Výsledky operácií financovaných podľa tohto článku členský štát zverejní.

Pozmeňujúci návrh 186

Návrh nariadenia

Hlava 2 – kapitola 2 a (nová) – priorita 1 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Kapitola II A

Priorita 1 a: Podporovanie udržateľnej akvakultúry

Pozmeňujúci návrh 187

Návrh nariadenia

Článok 23 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Z ENRF možno podporovať podporu udržateľnej akvakultúry v zmysle článku 34 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Okrem toho možno podporovať zdravie a dobré životné podmienky zvierat v akvakultúre v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady

1. Z ENRF možno podporovať podporu udržateľnej akvakultúry – **morská voda a sladká voda vrátane akvakultúry s uzavretými systémami chovných priestorov a uzavretými systémami recirkulácie vody** – v zmysle článku 34 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 **a zvýšenie**

(EÚ) č. 2016/429³² a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014³³.

produkcie akvakultúry s prihliadnutím na kapacitu ekologického zaťaženia. Okrem toho možno podporovať zdravie a dobré životné podmienky zvierat v akvakultúre v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/429³² a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014³³.

³² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a o zmene a zrušení niektorých zákonov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1).

³³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. ES L 189, 27.6.2014, s. 1).

³² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a o zmene a zrušení niektorých zákonov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1).

³³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. ES L 189, 27.6.2014, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 188

Návrh nariadenia Článok 23 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. **Produktívne investície** do akvakultúry podľa tohto článku možno podporovať **len** prostredníctvom

Pozmeňujúci návrh

3. **Investície** do akvakultúry podľa tohto článku možno podporovať **prostredníctvom grantov v súlade s**

finančných nástrojov stanovených v článku 52 nariadenia (EÚ) č. [nariadenie, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia] a prostredníctvom programu InvestEU v súlade s článkom 10 daného nariadenia.

článkom 48 ods. 1 nariadenia [nariadenie, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia] a podľa možnosti prostredníctvom finančných nástrojov stanovených v článku 52 nariadenia (EÚ) č. [nariadenie, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia] a prostredníctvom programu InvestEU v súlade s článkom 10 daného nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 189

Návrh nariadenia Článok 23 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 23a

Sieť štatistických informácií o akvakultúre

- 1. ENRF môže podporovať zber, správu a využívanie údajov na riadenie akvakultúry, ako sa stanovuje v článku 34 ods. 1 písm. a) a e) a v článku 34 ods. 5 a v článku 35 ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 o zriadení štatistickej informačnej siete pre akvakultúru (ASIN-RISA) a národných pracovných plánoch pre jej implementáciu.***
- 2. Odchyľne od článku 2 sa podpora uvedená v odseku 1 môže poskytovať aj na operácie vykonávané mimo územia Únie.***
- 3. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými stanoví pravidlá týkajúce sa postupov, formátu a časových harmonogramov na vytvorenie siete ASIN-RISA uvedenej v odseku 1. Tieto vykonávacie akty sa prijímú v rámci konzultačného postupu uvedeného v článku 53 ods. 2.***
- 4. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa schvália alebo zmenia národné pracovné plány uvedené v odseku***

1, do 31. decembra roku predchádzajúceho roku, od ktorého sa má pracovný plán uplatňovať. Tieto vykonávacie akty sa prijímú v rámci konzultačného postupu uvedeného v článku 53 ods. 2.

Pozmeňujúci návrh 190

Návrh nariadenia

Kapitola III – priorita 2 – názov

Text predložený Komisiou

Priorita 2: ***Prispievanie k potravinovej bezpečnosti v Únii prostredníctvom konkurencieschopnej a udržateľnej akvakultúry a trhov***

Pozmeňujúci návrh

Priorita 2: ***Podpora konkurencieschopných a udržateľných trhov s produktami rybolovu a akvakultúry a spracovateľských odvetví prispievajúcich k potravinovej bezpečnosti v Únii***

Pozmeňujúci návrh 191

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Z ENRF možno podporovať akcie, ktoré prispievajú k dosahovaniu cieľov spoločnej organizácie trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ktoré sú stanovené v článku 35 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a podrobnejšie špecifikované v nariadení (ES) č. 1379/2013. Okrem toho z neho možno podporovať aj akcie na podporu obchodovania s produktmi rybolovu a akvakultúry, ich kvality a pridanej hodnoty.

Pozmeňujúci návrh

Z ENRF možno podporovať akcie, ktoré prispievajú k dosahovaniu cieľov spoločnej organizácie trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ktoré sú stanovené v článku 35 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a podrobnejšie špecifikované v nariadení (ES) č. 1379/2013. Okrem toho z neho možno podporovať aj ***hmotné investície a*** akcie na podporu obchodovania s produktmi rybolovu a ***udržateľnej*** akvakultúry, ich kvality a pridanej hodnoty.

Pozmeňujúci návrh 192

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Pokiaľ ide o prípravu a vykonávanie plánov produkcie a marketingových plánov podľa článku 28 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013, dotknutý členský štát môže poskytnúť preddavok vo výške 50 % finančnej podpory po schválení plánu produkcie a uvádzania na trh v súlade s článkom 28 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013.

Pozmeňujúci návrh 193

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Podpora poskytovaná ročne každej organizácii výrobcov podľa tohto článku nepresiahne 3 % priemernej ročnej hodnoty produkcie, ktorú uvedená organizácia výrobcov umiestnila na trh počas predchádzajúcich troch kalendárnych rokov alebo ktorú počas uvedeného obdobia umiestnili na trh členovia danej organizácie. Pre žiadnu novú uznanú organizáciu výrobcov táto podpora nepresiahne 3 % priemernej ročnej hodnoty produkcie, ktorú jej členovia umiestnili na trh počas predchádzajúcich troch kalendárnych rokov.

Pozmeňujúci návrh 194

Návrh nariadenia

Článok 24 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozměňující návrh

1c. Podpora uvedená v odseku 2 sa poskytne len organizáciám výrobcov a združeniam organizácií výrobcov.

Pozměňující návrh 195

Návrh nariadenia

Článok 25 – názov

Text predložený Komisiou

Spracovanie produktov rybolovu
a akvakultúry

Pozměňující návrh

Spracovanie **a skladovanie** produktov
rybolovu a akvakultúry

Pozměňující návrh 196

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Z ENRF možno podporovať investície do spracovania produktov rybolovu a akvakultúry. Takáto podpora prispeje k dosahovaniu cieľov spoločnej organizácie trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry v zmysle článku 35 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ktoré sú podrobnejšie špecifikované v nariadení (ES) č. 1379/2013.

Pozměňující návrh

1. Z ENRF možno podporovať investície do spracovania **a skladovania** produktov rybolovu a akvakultúry. Takáto podpora prispeje k dosahovaniu cieľov spoločnej organizácie trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry v zmysle článku 35 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ktoré sú podrobnejšie špecifikované v nariadení (ES) č. 1379/2013.

Pozměňující návrh 197

Návrh nariadenia

Článok 25 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozměňující návrh

1a. Z ENRF možno podporovať aj investície do inovovania spracúvania produktov rybolovu a akvakultúry, ako aj do presadzovania partnerstiev medzi organizáciami výrobcov a vedeckými entitami.

Pozmeňujúci návrh 198

Návrh nariadenia Článok 25 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Produktívne investície do akvakultúry podľa tohto článku možno podporovať **len** prostredníctvom finančných nástrojov stanovených v článku 52 nariadenia (EÚ) č. [nariadenie, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia] a prostredníctvom programu InvestEU v súlade s článkom 10 daného nariadenia.

Pozmeňujúci návrh

2. Produktívne investície do akvakultúry podľa tohto článku možno podporovať **prostredníctvom grantov a** prostredníctvom finančných nástrojov stanovených v článku 52 nariadenia (EÚ) č. [nariadenie, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia] a prostredníctvom programu InvestEU v súlade s článkom 10 daného nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 199

Návrh nariadenia Článok 25 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Členské štáty môžu podporovať rozvoj závodov na spracovanie rybolovu a akvakultúry zapojením iných zdrojov zo štrukturálnych fondov.

Pozmeňujúci návrh 200

Návrh nariadenia Článok 25 a (nový)

Článok 25a

Pomoc na skladovanie

- 1. Z ENRF sa môže podporovať kompenzácia uznaným organizáciám výrobcov a združeniam organizácií výrobcov, ktoré skladujú produkty rybolovu uvedené v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 1379/2013 za predpokladu, že uvedené produkty sa skladujú v súlade s článkami 30 a 31 uvedeného nariadenia a za týchto podmienok:**
 - a) výška pomoci na skladovanie nepresiahne výšku technických a finančných nákladov na činnosti potrebné na stabilizáciu a skladovanie daných produktov;**
 - b) množstvo oprávnené na vyplatenie pomoci na skladovanie nepresiahne 15 % ročného množstva príslušných produktov ponúkaných na predaj organizáciou výrobcov;**
 - c) finančná podpora za rok nepresiahne 2 % priemernej ročnej hodnoty produkcie členov organizácie výrobcov umiestnenej na trh v období rokov 2016 - 2018. Na účely tohto písmena, ak člen organizácie výrobcov nemal v období rokov 2016 až 2018 žiadnu produkciu umiestnenú na trh, zohľadní sa priemerná ročná hodnota produkcie umiestnenej na trh v prvých troch rokoch produkcie uvedeného člena.**
- 2. Podpora uvedená v odseku 1 sa poskytne, až keď sa produkty uvoľnia na ľudskú spotrebu.**
- 3. Členské štáty stanovia výšku technických a finančných nákladov uplatniteľných na svojich územiach takto:**
 - a) technické náklady sa vypočítajú každý rok na základe priamych nákladov súvisiacich s činnosťami potrebnými na stabilizáciu a skladovanie predmetného**

produktu;

b) finančné náklady sa vypočítajú každý rok pomocou úrokovej miery stanovenej ročne v každom členskom štáte. Uvedené technické a finančné náklady sa zverejnia.

4. Členské štáty vykonávajú kontroly, aby zabezpečili, že produkty, na ktoré sa poskytuje pomoc na skladovanie, spĺňajú podmienky stanovené v tomto článku. Na účely takýchto kontrol vedú prijímatelia pomoci na skladovanie evidenciu pre každú kategóriu uskladnených produktov, ktoré sa neskôr znovu uviedli na trh na ľudskú spotrebu.

Pozmeňujúci návrh 201

Návrh nariadenia

Hlava 2 – kapitola 4 – názov

Text predložený Komisiou

Priorita 3: Umožnenie **rastu** udržateľného modrého hospodárstva a podpora prosperujúcich pobrežných komunít

Pozmeňujúci návrh

Priorita 3: Umožnenie udržateľného modrého hospodárstva **v medziach ekologických limitov** a podpora prosperujúcich pobrežných, **ostrovných a nábrežných** komunít

Pozmeňujúci návrh 202

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Z ENRF možno podporovať **udržateľný rozvoj** miestnych hospodárstiev a komunít prostredníctvom miestneho rozvoja vedeného komunitou stanoveného v článku 25 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie].

Pozmeňujúci návrh

1. Z ENRF možno podporovať **priaznivé podmienky potrebné na udržateľné modré hospodárstvo a blahobyt** miestnych hospodárstiev a komunít prostredníctvom miestneho rozvoja vedeného komunitou stanoveného v článku 25 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie].

Pozmeňujúci návrh 203

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Na účely ENRF sa v rámci stratégií miestneho rozvoja vedeného komunitou uvedených v článku 26 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] zabezpečí, aby miestne komunity lepšie využívali príležitosti, ktoré ponúka modré hospodárstvo, pričom využijú a posilnia environmentálne, kultúrne, sociálne a ľudské zdroje.

Pozmeňujúci návrh

2. Na účely ENRF sa v rámci stratégií miestneho rozvoja vedeného komunitou uvedených v článku 26 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] zabezpečí, aby miestne komunity lepšie využívali príležitosti, ktoré ponúka modré hospodárstvo **v medziach ekologických limitov**, pričom využijú a posilnia environmentálne, kultúrne, sociálne a ľudské zdroje.

Pozmeňujúci návrh 204

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Stratégie musia byť v súlade s možnosťami a potrebami zistenými v príslušnej oblasti a s prioritami Únie stanovenými v článku 4. Medzi tieto stratégie môžu patriť stratégie zamerané na rybárstvo až po rozsiahlejšie stratégie zamerané na diverzifikáciu rybárskych oblastí. Tieto stratégie presahujú rámec kumulácie operácií alebo porovnávania odvetvových opatrení.

Pozmeňujúci návrh 205

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 2 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2b. Opatrenia prijaté v tomto odvetví by mali byť v súlade so stratégiami regionálneho rozvoja, aby sa umožnil rast udržateľného modrého hospodárstva a aby mali pobrežné územia pridanú hodnotu.

Pozmeňujúci návrh 206

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 2 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2c. Členské štáty zavedú režim spoločného riadenia s cieľom zabezpečiť, aby sa ciele tohto nariadenia dosiahli s ohľadom na miestnu situáciu z hľadiska rybolovu.

Pozmeňujúci návrh 207

Návrh nariadenia

Článok 27 – názov

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Poznanky *o mori*

Poznanky v *námornej a sladkovodnej oblasti*

Pozmeňujúci návrh 208

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Z **ENRF** možno podporovať zber, správu a využívanie údajov na účely prehĺbenia poznatkov o stave morského prostredia s cieľom:

Z **ENRAF** možno podporovať **aj** zber, správu, **analýzu, spracúvanie** a využívanie údajov na účely prehĺbenia poznatkov o stave morského **a sladkovodného** prostredia, **rekreačného rybolovu a odvetvia rekreačného rybolovu** s cieľom:

Pozmeňujúci návrh 209

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) splniť požiadavky na zber údajov v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 665/2008^{1a}, rozhodnutia Komisie 2010/93/EÚ^{1b}, vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2016/1251^{1c} a rámcovej smernice o zbere údajov;

^{1a} Nariadenie Komisie (ES) č. 665/2008 zo 14. júla 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 199/2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 3).

^{1b} Rozhodnutie Komisie 2010/93/EÚ z 18. decembra 2009, ktorým sa prijíma viacročný program Spoločenstva na zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva na obdobie 2011 – 2013 (Ú. v. EÚ L 41, 16.2.2010, s. 8).

^{1c} Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/1251 z 12. júla 2016, ktorým sa prijíma viacročný program Únie na zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybolovu a akvakultúry na obdobie 2017 – 2019 (Ú. v. EÚ L 207, 1.8.2016, s. 113).

Pozmeňujúci návrh 210

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) splniť požiadavky na zber údajov podľa nariadenia o SRP;

Pozmeňujúci návrh 211

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

c) zlepšovať kvalitu údajov a výmeny údajov prostredníctvom Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete (EMODNET).

c) zlepšovať kvalitu údajov a výmeny údajov prostredníctvom Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete (EMODNET), **ako aj v iných údajových sieťach týkajúcich sa sladkej vody;**

Pozmeňujúci návrh 212

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) zvýšiť dostupnosť spoľahlivých údajov o úlovkoch rekreačného rybolovu;

Pozmeňujúci návrh 213

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cb) investície do analýzy a pozorovania morského znečistenia, najmä plastami, s cieľom zvýšiť objem údajov o situácii;

Pozmeňujúci návrh 214

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1 – písmeno c c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cc) rozširovať poznatky o morskom plastovom odpade a jeho koncentráciách.

Pozmeňujúci návrh 215

Návrh nariadenia

Článok 28 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. ENRF v súlade s cieľom dosiahnuť bezpečné, čisté a udržateľne spravované moria a oceány prispieva k dosahovaniu cieľa trvalo udržateľného rozvoja č. 14 programu Organizácie Spojených národov pre trvalo udržateľný rozvoj do roku 2030.

Pozmeňujúci návrh 216

Návrh nariadenia

Článok 29 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Podporu akcií uvedených v odseku 1 možno využívať aj na príspevok k rozvoju a vykonávaní systému Únie na kontrolu rybárstva za podmienok stanovených v článku 19.

2. Podporu akcií uvedených v odseku 1 možno využívať aj na príspevok k rozvoju a vykonávaní systému Únie na kontrolu **a inšpekcie** rybárstva za podmienok stanovených v článku 19.

Pozmeňujúce návrhy

217 a 301

Návrh nariadenia

Článok 29 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 29a

Ochrana prírody a druhov

Z ENRF sa podporuje vykonávanie opatrení na ochranu prírody v súlade so Svetovou chartou ochrany prírody OSN, najmä s jej článkami 21, 22, 23 a 24.

ENRF takisto podporuje opatrenia zamerané na dobrovoľnú spoluprácu a koordináciu s medzinárodnými orgánmi, organizáciami a inštitúciami a medzi nimi s cieľom zhromaždiť prostriedky na boj proti NNN rybolovu, pytlactvu morských druhov a zabíjaniu druhov považovaných za „predátorské“ populácie rýb.

Pozmeňujúci návrh 218

Návrh nariadenia

Hlava 2 – kapitola 5 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Kapitola Va Najvzdialenejšie regióny

Pozmeňujúci návrh 321

Návrh nariadenia

Článok 29 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 29b

***Rozpočtové prostriedky v rámci
zdieľaného riadenia***

***1. Pokiaľ ide o operácie
v najvzdialenejších regiónoch, každý
dotknutý členský štát alokuje v rámci
svojej finančnej podpory Únie stanovenej
v prílohe V najmenej^{1a}:***

***a) 114 000 000 EUR v stálych cenách
roku 2018 (t. j. 128 566 000 EUR v
bežných cenách) pre Azory a Madeiru;***

***b) 91 700 000 EUR v stálych cenách
roku 2018 (t. j. 103 357 000 EUR v
bežných cenách) pre Kanárske ostrovy;***

***c) 146 500 000 EUR v stálych cenách
roku 2018 (t. j. 165 119 000 EUR v
bežných cenách) pre Guadeloupe,
Francúzsku Guyanu, Martinik, Mayotte,
Réunion a Svätý Martin.***

***2. Každý členský štát určí časť
finančných prostriedkov stanovených v
odseku 1, ktorá sa vyčlení na
kompenzáciu podľa článku 29d a
neprekročí 50 % každého alokovania
prostriedkov stanoveného v odseku 1.***

***3. Odchylne od článku 9 ods. 8 tohto
nariadenia a článku 19 ods. 2 nariadenia
(EÚ) č..../... [nariadenie, ktorým sa
stanovujú spoločné ustanovenia]
a s cieľom zohľadniť meniace sa
podmienky môžu členské štáty každoročne***

upravovať zoznam a množstvá oprávnených produktov rybolovu a úroveň kompenzácie uvedené v článku 29d za predpokladu, že sú dodržané množstvá uvedené v odsekoch 1 a 2 tohto článku. Tieto úpravy sú možné iba vtedy, ak sa uskutoční príslušné zvýšenie alebo zníženie plánov kompenzácií iného regiónu tohto istého členského štátu. Členský štát vopred informuje Komisiu o úpravách.

^{1a} Tieto údaje bude treba prispôbiť podľa dohodnutých údajov v článku 5 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh 220

Návrh nariadenia Článok 29 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 29c

Akčný plán

- 1. Dotknuté členské štáty pripravia v rámci svojho programu akčný plán pre každý zo svojich najvzdialenejších regiónov uvedených v článku 6 ods. 2, v ktorom sa stanoví:**
 - a) stratégia udržiavateľného využívania rybolovných zdrojov a udržiavateľného rozvoja odvetví modrého hospodárstva;**
 - b) opis hlavných plánovaných činností a zodpovedajúcich finančných**

prostriedkov vrátane:

i) štrukturálnej podpory odvetvia rybolovu a akvakultúry podľa hlavy II;

ii) kompenzácie dodatočných nákladov uvedených v článku 29d vrátane zoznamu a množstiev produktov rybolovu a akvakultúry a výšky kompenzácie;

iii) všetkých ostatných investícií do udržateľného modrého hospodárstva potrebných na dosiahnutie udržateľného rozvoja pobrežných oblastí.

Pozmeňujúci návrh 287

Návrh nariadenia

Článok 29 d (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 29d

Obnova flotíl maloobjemového pobrežného rybolovu a súvisiace opatrenia

Bez toho, aby bol dotknutý článok 13 písm. a) a b) a článok 16, môže ENRF v najvzdialenejších regiónoch podporovať:

a) obnovu flotíl maloobjemového pobrežného rybolovu vrátane výstavby a nadobudnutia nových plavidiel pre žiadateľov, ktorých hlavné miesto registrácie sa päť rokov pred dátumom

podania žiadosti o pomoc nachádzalo v najvzdialenejšom regióne, kde bude registrované nové plavidlo, a ktorí budú vykladať všetky svoje úlovky v prístavoch v najvzdialenejších regiónoch, aby sa zlepšila ľudská bezpečnosť, dodržiavali pravidlá Únie a vnútroštátne pravidlá v oblasti hygieny, zdravia a pracovných podmienok na palube, bojovalo proti NNN rybolovu a dosiahla sa väčšia environmentálna činnosť. Plavidlo nadobudnuté vďaka pomoci zostane zaregistrované v najvzdialenejšom regióne aspoň 15 rokov po dátume poskytnutia pomoci. Ak táto podmienka nebude splnená, pomoc sa vyplatí v primeranej výške so zreteľom na povahu, závažnosť, trvanie a opakovanie neplnenia. Obnovenie rybárskej flotily zostane v medziach povolených stropov kapacít a je v súlade s cieľmi SRP;

b) výmena alebo modernizácia hlavného alebo pomocného motora. výkon nového motora alebo modernizovaného motora môže v prípade riadne odôvodnenej potreby prekročiť výkon pôvodného motora z dôvodov bezpečnosti na mori, a to bez toho, aby sa zvýšila schopnosť príslušného rybárskeho plavidla loviť ryby;

c) čiastočné obnovenie štruktúry dreveného trupu rybolovného plavidla, ak

*je to potrebné z dôvodu zlepšenia
námornej bezpečnosti na základe
objektívnych technických kritérií
námornej architektúry;*

*d) výstavba a modernizácia prístavov,
prístavnej infraštruktúry, vylod'ovacích
zariadení, aukčných hál, lodeníc a
lodného stavitel'stva a opravovní, ak
infraštruktúra prispieva k udržateľnému
rybolovu;*

Pozmeňujúci návrh 222

Návrh nariadenia Článok 29 e (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 29e

Štátna pomoc

- 1. Pokiaľ ide o produkty rybolovu
a akvakultúry uvedené v prílohe
I k ZFEÚ, na ktoré sa uplatňujú jej
články 107, 108 a 109, Komisia môže
v súlade s článkom 108 ZFEÚ povoliť
prevádzkovú pomoc pre najvzdialenejšie
regióny uvedené v článku 349 ZFEÚ
v rámci odvetví výroby, spracovania
a uvádzania produktov rybolovu
a akvakultúry na trh s cieľom zmierniť
obmedzenia špecifické pre uvedené
regióny z dôvodu ich izolácie, ostrovného
charakteru a mimoriadnej odľahlosti.*
- 2. Členské štáty môžu udeliť ďalšie
financovanie na vykonávanie plánov
kompenzácie uvedených v článku 29d.
V takomto prípade členské štáty oznámia
štátnu pomoc Komisii a Komisia ju môže
schváliť v súlade s týmto nariadením ako
súčasť takýchto plánov. Takto oznámená*

*štátna pomoc sa tiež považuje za
oznámenú v zmysle článku 108 ods. 3
prvej vety ZFEÚ.*

Pozmeňujúci návrh 223

**Návrh nariadenia
Článok 29 f (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 29f

Preskúmanie – POSEI

*Komisia predloží správu o vykonávaní
ustanovení tejto kapitoly do 31. decembra
2023 a v prípade potreby predloží
príslušné návrhy. Komisia vyhodnotí
možnosť vytvorenia programu osobitných
alternatív pre odl'ahlosť a ostrovný
charakter (POSEI) pre námorné
a rybárske záležitosti.*

Pozmeňujúci návrh 224

**Návrh nariadenia
Článok 32 a (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 32a

**Námorná politika a rozvoj udržateľného
modrého hospodárstva**

*ENRF podporuje vykonávanie
integrovanej námornej politiky a rast
udržateľného modrého hospodárstva
prostredníctvom rozvoja regionálnych
platforiem na financovanie inovačných
projektov.*

Pozmeňujúci návrh 225

Návrh nariadenia
Článok 33 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. V prípade, že existuje dôkaz ***o tom***, že členský štát nedodrжал pravidiel platné v rámci SRP, a toto nedodržanie pravidiel môže mať vplyv na výdavky uvedené v žiadosti o platbu, pre ktoré sa požaduje priebežná platba, Komisia v súlade s článkom 90 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] môže Komisia prerušiť lehotu na platbu pre žiadosť o priebežnú platbu alebo jej časť.

Pozmeňujúci návrh

1. V prípade, že existuje dôkaz ***potvrdzujúci skutočnosť***, že členský štát nedodrжал pravidiel platné v rámci SRP ***alebo relevantného environmentálneho práva Únie***, a toto nedodržanie pravidiel môže mať vplyv na výdavky uvedené v žiadosti o platbu, pre ktoré sa požaduje priebežná platba, Komisia v súlade s článkom 90 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] môže Komisia prerušiť lehotu na platbu pre žiadosť o priebežnú platbu alebo jej časť.

Pozmeňujúci návrh 226

Návrh nariadenia
Článok 34 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. V prípade, že sa členský štát dopustí závažného nedodržania pravidiel platných v rámci SRP a toto závažné nedodržanie pravidiel môže mať vplyv na výdavky uvedené v žiadosti o platbu, pre ktoré sa požaduje priebežná platba, Komisia v súlade s článkom 91 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa úplne alebo čiastočne pozastavia priebežné platby v rámci programu.

Pozmeňujúci návrh

1. V prípade, že sa členský štát dopustí závažného nedodržania pravidiel platných v rámci SRP ***alebo relevantného environmentálneho práva Únie*** a toto závažné nedodržanie pravidiel môže mať vplyv na výdavky uvedené v žiadosti o platbu, pre ktoré sa požaduje priebežná platba, Komisia v súlade s článkom 91 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa úplne alebo čiastočne pozastavia priebežné platby v rámci programu.

Pozmeňujúci návrh 227

Návrh nariadenia
Článok 36 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) žiadosti o platbu sú ovplyvnené prípadmi, keď sa členský štát dopustil závažného nedodržania pravidiel SRP, ktoré viedli k pozastaveniu platby podľa článku 34, a dotknutý členský štát stále nevie preukázať, že prijal potrebné nápravné opatrenia na zabezpečenie dodržiavania a presadzovania uplatniteľných pravidiel v budúcnosti.

b) žiadosti o platbu sú ovplyvnené prípadmi, keď sa členský štát dopustil závažného nedodržania pravidiel SRP **alebo relevantného environmentálneho práva Únie**, ktoré viedli k pozastaveniu platby podľa článku 34, a dotknutý členský štát stále nevie preukázať, že prijal potrebné nápravné opatrenia na zabezpečenie dodržiavania a presadzovania uplatniteľných pravidiel v budúcnosti.

Pozmeňujúci návrh 228

Návrh nariadenia Článok 36 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Komisia pri rozhodnutí o výške opravy zohľadní povahu, závažnosť, trvanie a opakovaný výskyt závažného nedodržania pravidiel SRP zo strany členského štátu alebo prijímateľa, a výšku príspevku z ENRF na hospodársku činnosť dotknutého prijímateľa.

Pozmeňujúci návrh

2. Komisia pri rozhodnutí o výške opravy zohľadní povahu, závažnosť, trvanie a opakovaný výskyt závažného nedodržania pravidiel SRP **alebo relevantného environmentálneho práva Únie** zo strany členského štátu alebo prijímateľa, a výšku príspevku z ENRF na hospodársku činnosť dotknutého prijímateľa.

Pozmeňujúci návrh 229

Návrh nariadenia Článok 36 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. V prípade, že nie je možné presne vyčíslieť výšku výdavkov súvisiacich s nedodržaním pravidiel SRP zo strany členského štátu, Komisia uplatní paušálnu sadzbu alebo extrapolovanú finančnú opravu v súlade s odsekom 4.

Pozmeňujúci návrh

3. V prípade, že nie je možné presne vyčíslieť výšku výdavkov súvisiacich s nedodržaním pravidiel SRP **alebo relevantných environmentálnych právnych predpisov Únie** zo strany členského štátu, Komisia uplatní paušálnu sadzbu alebo extrapolovanú finančnú opravu v súlade s odsekom 4.

Pozmeňujúci návrh 230

Návrh nariadenia

Článok 38 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Každý členský štát uverejní správu uvedenú v odseku 1 v pôvodnom jazyku aj v jednom z pracovných jazykov Európskej komisie.

Pozmeňujúci návrh 231

Návrh nariadenia

Článok 38 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3b. Správa uvedená v odseku 1 sa pravidelne uverejňuje na webovom sídle Európskej komisie.

Pozmeňujúci návrh 232

Návrh nariadenia

Článok 38 – odsek 3 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3c. Každý členský štát a Komisia uverejňujú správy o najlepších postupoch na svojich webových sídlach.

Pozmeňujúci návrh 233

Návrh nariadenia

Článok 38 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Komisia uverejní všetky príslušné dokumenty týkajúce sa prijatia vykonávacích aktov uvedených v odseku

Pozmeňujúci návrh 234**Návrh nariadenia****Článok 40 – odsek 1 – písmeno a a (nové)***Text predložený Komisiou**Pozmeňujúci návrh*

aa) čo možno najväčšie využitie finančných prostriedkov programu pre výskum a vývoj Horizont Európa na podporu a podnietenie výskumu, vývoja a inovačných činností v odvetví rybolovu a akvakultúry;

Pozmeňujúci návrh 235**Návrh nariadenia****Hlava 3 – kapitola 2 – názov***Text predložený Komisiou**Pozmeňujúci návrh*

Priorita 2: Prispievanie k potravinovej bezpečnosti v Únii prostredníctvom **konkurencieschopnej a udržateľnej** akvakultúry a trhov

Priorita 2: Prispievanie k potravinovej bezpečnosti v Únii prostredníctvom **konkurencieschopného a udržateľného rybolovu**, akvakultúry a trhov

Pozmeňujúci návrh 236**Návrh nariadenia****Článok 42 – odsek 1***Text predložený Komisiou**Pozmeňujúci návrh*

Z ENRF sa financuje tvorba a šírenie informácií o trhu s produktmi rybolovu a akvakultúry zo strany Komisie v súlade s článkom 42 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013.

Z ENRF sa financuje tvorba a šírenie informácií o trhu s produktmi rybolovu a akvakultúry zo strany Komisie v súlade s článkom 42 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013, **konkrétne vytvorením štatistickej informačnej siete pre akvakultúru (ASIN-RISA).**

Pozmeňujúci návrh 237

Návrh nariadenia

Hlava 3 – kapitola 3 – názov

Text predložený Komisiou

Priorita 3: Umožnenie **rastu udržateľného modrého hospodárstva** a podpora **prosperujúcich pobrežných komunití**

Pozmeňujúci návrh

Priorita 3: Umožnenie **vhodných podmienok pre udržateľné modré hospodárstvo** a podpora **zdravého morského prostredia pre prosperujúce pobrežné komunity**

Pozmeňujúci návrh 238

Návrh nariadenia

Článok 43 – názov

Text predložený Komisiou

Námorná politika a rozvoj udržateľného modrého hospodárstva

Pozmeňujúci návrh

Námorná politika a rozvoj udržateľného modrého hospodárstva, **ktoré sa rozvíja v medziach ekologických limitov na mori a v sladkých vodách**

Pozmeňujúci návrh 239

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Z ENRF sa financuje vykonávanie námornej politiky prostredníctvom:

Pozmeňujúci návrh

ENRAF podporuje vykonávanie námornej politiky **a rozvoj udržateľného modrého hospodárstva** prostredníctvom:

Pozmeňujúci návrh 240

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) podpory udržateľného nízkouhlíkového modrého hospodárstva **odolného voči zmene klímy**;

Pozmeňujúci návrh

a) podpory udržateľného nízkouhlíkového modrého hospodárstva, **ktoré zabezpečí blahobyt ľudí i dobré podmienky pre životné prostredie a ktoré sa rozvíja v medziach ekologických limitov**;

Pozmeňujúci návrh 241

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) obnovu , ochranu a zachovanie rozmanitosti, produktivity, odolnosti a vnútornej hodnoty morských systémov;

Pozmeňujúci návrh 242

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) podpory integrovanej správy a riadenia námornej politiky, okrem iného aj prostredníctvom námorného priestorového plánovania, stratégií pre morské oblasti **a** regionálnej námornej spolupráce;

b) podpory integrovanej správy a riadenia námornej politiky, okrem iného aj prostredníctvom námorného priestorového plánovania, stratégií pre morské oblasti, regionálnej námornej **spolupráce, makroregionálnych stratégií Únie a cezhraničnej** spolupráce;

Pozmeňujúci návrh 243

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) podpory zodpovednej produkcie a spotreby, čistých technológií, energie z obnoviteľných zdrojov a tokov v rámci obehového hospodárstva;

Pozmeňujúci návrh 244

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) posilnenia transferu a zavádzania výskumu, inovácií a technológií v rámci udržateľného modrého hospodárstva vrátane Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete (EMODnet);

Pozmeňujúci návrh

c) posilnenia transferu a zavádzania výskumu, inovácií a technológií v rámci udržateľného modrého hospodárstva vrátane Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete (EMODnet), ***ako aj iných dátových sietí týkajúcich sa sladkých vôd, s cieľom zabezpečiť, aby rast nebol vyvážený rastom, aby sa dôraz kládol na udržateľné hospodárske činnosti, ktoré spĺňajú potreby súčasných a budúcich generácií, a aby sa vyvinuli potrebné nástroje a kapacity na prechod na obehové hospodárstvo v súlade so stratégiou Únie pre plasty v obehovom hospodárstve;***

Pozmeňujúci návrh 245

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) zlepšenia námorných zručností, úrovne poznatkov o oceánoch a výmeny sociálno-ekonomických údajov o udržateľnom modrom hospodárstve;

Pozmeňujúci návrh

d) zlepšenia námorných zručností, úrovne poznatkov o oceánoch a ***sladkých vodách a*** výmeny sociálno-ekonomických ***a environmentálnych*** údajov o udržateľnom modrom hospodárstve;

Pozmeňujúci návrh 246

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) podpory akcií na ochranu a obnovu morskej a pobrežnej biodiverzity a ekosystémov poskytujúcich kompenzácie rybárom za zber strateného rybárskeho výstroja a morského odpadu z mora.

Pozmeňujúci návrh 247

Návrh nariadenia

Článok 43 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 43a

Investičné rozhodnutia v modrom hospodárstve

Rozhodnutia o investíciách do modrého hospodárstva by sa mali opierať o najlepšie dostupné vedecké odporúčania s cieľom zabrániť škodlivým účinkom na životné prostredie, ktoré ohrozujú dlhodobú udržateľnosť. V prípade, že neexistujú primerané poznatky alebo informácie, uplatňuje sa prístup predbežnej opatrnosti vo verejnom aj v súkromnom sektore, keďže sa môžu prijať opatrenia s potenciálne škodlivými účinkami.

Pozmeňujúci návrh 248

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

e) uplatňovania relevantných medzinárodných dohôd, opatrení a nástrojov, ktorých cieľom je

e) uplatňovania relevantných medzinárodných dohôd, opatrení a nástrojov, ktorých cieľom je

zabraňovanie *nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému* rybolovu, odrádzanie od neho a jeho odstránenie;

zabraňovanie *NNN* rybolovu, odrádzanie od neho a jeho odstránenie, *ako aj opatrení a nástrojov na minimalizáciu vplyvu na morské prostredie, najmä náhodných úlovkov morských vtákov, morských cicavcov a morských korytnačiek;*

Pozmeňujúce návrhy 249 a 300

**Návrh nariadenia
Článok 45 a (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 45a

Vyčistenie oceánov

ENRF podporuje vykonávanie opatrení na vyčistenie morí a oceánov od všetkých druhov odpadu, a predovšetkým od plastov, „plastových kontinentov“ a nebezpečného alebo rádioaktívneho odpadu.

Pozmeňujúci návrh 250

**Návrh nariadenia
Článok 46 – odsek 2 a (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Platobné postupy súvisiace s týmto nariadením sa urýchlia, aby sa znížila ekonomická záťaž rybárov. Komisia vyhodnotí súčasnú výkonnosť s cieľom zlepšiť a urýchliť platobný proces.

Pozmeňujúci návrh 251

Návrh nariadenia

Článok 47 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Operácie kombinovaného financovania v rámci ENRF sa implementujú v súlade s nariadením (EÚ) č. [nariadenie o programe InvestEU] a hlavou X nariadenia (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie].

Pozmeňujúci návrh

Operácie kombinovaného financovania v rámci ENRF sa implementujú v súlade s nariadením (EÚ) č. [nariadenie o programe InvestEU] a hlavou X nariadenia (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie]. ***V priebehu štyroch mesiacov po uverejnení tohto nariadenia v úradnom vestníku Komisia predloží členským štátom súbor podrobných usmernení týkajúcich sa vykonávania operácií kombinovaného financovania v národných operačných programoch v súlade s ENRF, pričom osobitnú pozornosť bude venovať činnostiam kombinovaného financovania vykonávaným miestnymi aktérmi v miestnom rozvoji.***

Pozmeňujúci návrh 252

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Priebežné hodnotenie podpory v rámci hlavy III hneď, ako sú k dispozícii dostatočné informácie o implementácii programu, najneskôr však štyri roky po začatí implementácie podpory.

Pozmeňujúci návrh

2. Priebežné hodnotenie podpory v rámci hlavy III hneď, ako sú k dispozícii dostatočné informácie o implementácii programu, najneskôr však štyri roky po začatí implementácie podpory. ***Toto hodnotenie má formu správy Komisie a poskytuje podrobné hodnotenie všetkých špecifických aspektov vykonávania.***

Pozmeňujúci návrh 253

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia oznámi *závery týchto* hodnotení *spolu so svojimi pripomienkami* Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov.

4. Komisia oznámi *správy o* hodnotení *uvedené v odsekoch 2 a 3* Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov.

Pozmeňujúci návrh 254

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Komisia môže podľa potreby navrhnúť zmeny tohto nariadenia na základe správy uvedenej v odseku 2.

Pozmeňujúci návrh 255

Návrh nariadenia

Článok 51 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) právne subjekty usadené v členskom štáte alebo tretej krajine uvedené v pracovnom programe na základe podmienok špecifikovaných v odsekoch 3 a 4;

a) právne subjekty usadené v členskom štáte, **zámorskej krajine alebo území**, alebo tretej krajine uvedené v pracovnom programe na základe podmienok špecifikovaných v odsekoch 3 a 4;

Pozmeňujúci návrh 256

Návrh nariadenia

Článok 51 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) akýkoľvek právny subjekt zriadený podľa práva Únie alebo akákoľvek medzinárodná organizácia.

b) akýkoľvek právny subjekt zriadený podľa práva Únie **vrátane profesionálnych organizácií** alebo akákoľvek medzinárodná organizácia.

Pozmeňujúci návrh 257

Návrh nariadenia

Článok 53 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 4 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Pozmeňujúci návrh

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Pozmeňujúci návrh 258

Návrh nariadenia

Príloha 1 – stĺpec 1 – riadok 3

Text predložený Komisiou

Prispievanie k potravinovej bezpečnosti v Únii prostredníctvom
konkurencieschopnej a udržateľnej
akvakultúry a trhov

Pozmeňujúci návrh

Prispievanie k potravinovej bezpečnosti v Únii prostredníctvom
konkurencieschopného a udržateľného
rybolovu, akvakultúry a trhov

Pozmeňujúci návrh 259

Návrh nariadenia

Príloha 1 – stĺpec 1 – riadok 4

Text predložený Komisiou

Umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva a podpora prosperujúcich pobrežných komunít

Pozmeňujúci návrh

Umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva a podpora prosperujúcich pobrežných **a ostrovných** komunít

Pozmeňujúci návrh 260

Návrh nariadenia

Príloha I – stĺpec 2 – riadok 3

Text predložený Komisiou

Vývoj ziskovosti rybárskej flotily Únie

Pozmeňujúci návrh

Vývoj ziskovosti rybárskej flotily Únie **a zamestnanosti**

Pozmeňujúci návrh 261

Návrh nariadenia

Príloha I – stĺpec 2 – riadok 4

Text predložený Komisiou

Rozloha (v ha) lokalít sústavy Natura 2000 a iných chránených morských **oblastí** podľa rámcovej smernice o morskej stratégii, na ktoré sa vzťahujú opatrenia na ochranu, údržbu a obnovu

Pozmeňujúci návrh

Miera dodržiavania environmentálnych cieľov stanovených v akčnom pláne na ochranu morského prostredia v súlade s rámcovou smernicou o morskej stratégii alebo, v prípade ich absencie, významné pozitívne výsledky v lokalitách sústavy Natura 2000 a iných chránených morských **oblastiach** podľa rámcovej smernice o morskej stratégii, na ktoré sa vzťahujú opatrenia na ochranu, údržbu a obnovu

Pozmeňujúci návrh 262

Návrh nariadenia

Príloha 1 – stĺpec 2 – riadok 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Vývoj ziskovosti rybárskej flotily Únie a zamestnanosti

Pozmeňujúci návrh

Pozmeňujúci návrh 263

Návrh nariadenia

Príloha II – riadok 3 – stĺpec 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

75%

85%

Pozmeňujúci návrh 264

Návrh nariadenia

Príloha II – riadok 11

Text predložený Komisiou

2 Článok 23
Akvakultúra

2.1 **75%**

Pozmeňujúci návrh

2 Článok 23
Akvakultúra

2.1 **85%**

Rybolov

2.1 75%

Pozmeňujúci návrh 265

Návrh nariadenia

Príloha II – riadok 11 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2 Článok 23a
***Sieť štatistických
informácií
o akvakultúre***

X

75%

Pozmeňujúci návrh 266

Návrh nariadenia

Príloha II – riadok 12

Text predložený Komisiou

2	Článok 24	2.1	75%
	Obchodovanie s produktmi rybolovu a akvakultúry		

Pozmeňujúci návrh

3	Článok 24	3.1	75%
	Obchodovanie s produktmi rybolovu a akvakultúry		

Pozmeňujúci návrh 267

Návrh nariadenia

Príloha II – riadok 13

Text predložený Komisiou

2	Článok 25	2.1	75%
	Spracovanie produktov rybolovu a akvakultúry		

Pozmeňujúci návrh

3	Článok 25	3.1	75%
	Spracovanie produktov rybolovu a akvakultúry		

Pozmeňujúci návrh 268

Návrh nariadenia

Príloha III – riadok 2 – stĺpec 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

30%

55%

Pozmeňujúci návrh 269

Návrh nariadenia

Príloha III – riadok 6 – stĺpec 2

Text predložený Komisiou

Operácie vo vodách vzdialených gréckych ostrovov a chorvátskych ostrovov Dugi Otok, Vis, Mljet a Lastovo

Pozmeňujúci návrh

Operácie vo vodách vzdialených **írskeho ostrovov**, gréckych ostrovov a chorvátskych ostrovov Dugi Otok, Vis, Mljet a Lastovo

Pozmeňujúci návrh 270

Návrh nariadenia

Príloha III – riadok 17 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

16a

**Operácie vykonávané
príjemcami kolektívnych
projektov**

60%

Pozmeňujúci návrh 271

Návrh nariadenia

Príloha III – riadok 17 b (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

16b	Operácie, ktoré vykonáva medziodvetvová organizácia, organizácia výrobcov alebo združenie organizácií výrobcov	75%
------------	---	------------

Pozmeňujúci návrh 272

Návrh nariadenia

Príloha IV – riadok 9– stĺpec 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

40%

50%

Pozmeňujúci návrh 273

Návrh nariadenia

Príloha IV – riadok 11 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 22a Vedecký výskum a zber údajov o vplyve sťahovavých vtákov na akvakultúru	2.1	0%	100%
---	------------	-----------	-------------

Pozmeňujúci návrh 274

Návrh nariadenia

Príloha IV – riadok 13– stĺpec 4

Text predložený Komisiou

40%

Pozmeňujúci návrh

75%

Pozmeňujúci návrh 275

Návrh nariadenia

Príloha IV – riadok 14– stĺpec 4

Text predložený Komisiou

0%

Pozmeňujúci návrh

20%
